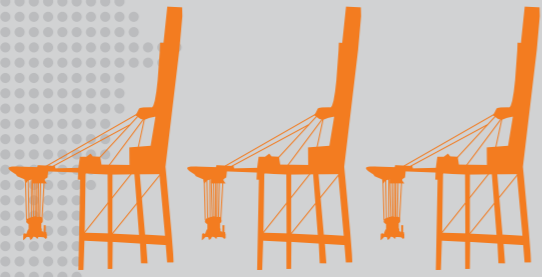


التقرير
السنوي
٢٠١٢



البنية التحتية

• ميناء حاويات بإمكانيات متطورة وعالية الجودة • أكبر شركة عالمية رائدة في تشغيل وإدارة سفن الحاويات • الحمولات الصلبة والسائلة، خدمات التزود بالوقود، والخدمات الملاحية وخدمات المخازن والمستودعات الأرضية • شبكة وصول بطول ١٨,٥ متر

موقع صلالة

الاستراتيجي

الموقع • أقصر مسافة للعبور من المنطقة إلى المسلك التجاري الآسيوي الأوروبي • منطقة مجاورة للمنطقة الحرة وبحوافز مغرية • شبكة متعددة الوسائط (بحري - جوي - بري) • أكثر من ٥٢ ميناء متصل بشكل مباشر بالميناء • أكثر من ٣٠٠٠ زيارة لمحطة الحاويات سنويا



الموظفون

• أكبر شركة مشغلة في القطاع الخاص بمحافظة ظفار • ٢,٢٠٠ موظف • نسبة تعمين ٦٨٪ - ٧١٪ • توفير بيئة عمل آمنة وصحية وبرامج تدريب



العملاء

• خدمة أكبر الخطوط الملاحية في العالم: Maersk Line, APL, MSC, CSAV, SCI • تقديم خدمات لأكثر من ٥٠ عميل محلي من ضمنهم: أوكتال، صلالة للميثانول، Bramco Oman، شركة أعلاف ظفار، ريسوت للاسمنت، شركة مطاحن صلالة، Dunes Oman، شركة صلالة للمعكرونة، Global Mining، Dover International، الرواس للتعدين، مجان للتعدين



الجوائز

• جائزة المسؤولية الاجتماعية للشركات ٢٠١٢ • جائزة عُمان لحماية البيئة • جائزة أفضل محطة متطورة في أفريقيا والشرق الأوسط من قبل أيه بي مولر للمحطات لإرتفاع الإنتاجية والكفاءة في إدارة التكاليف والأرباح وتقديم الخدمات.

محطة البضائع العامة

• أرصفة يصل طولها إلى ١٥ متر • ٤ رافعات محمولة • ٧ قاطرات نوع مايج
• ١٣ رافعة شوكية • ٢ أذرع لرفع الحاويات

محطة الحاويات

• أرصفة يصل طولها إلى ١٨ متر • ٢٥ رافعة سوبر بوست باناماكس
• ٦٨ رافعة جسرية مطاطية • استخدام أنظمة رائدة في تشغيل الحاويات وتتبع السفن
• ١٤٧ تراكتور و ١٦٠ مقطورة

٣٠ مليون
مناولة

إنجازات

• إدارة وتشغيل أكثر من ٣٠ مليون حاوية نمطية منذ بدء العمليات في نوفمبر ١٩٩٨ • ٥٥ مليون ريال عماني منحت من قبل وزارة النقل والاتصالات لمشروع توسعة محطة البضائع العامة • نمو العمليات خلال السنوات الأربعة عشر الماضية: البضائع العامة - ٦٠٠٪، حاويات الشحن - ٦٦٥٪ • انخفاض بنسبة ٩٠٪ في معدل الإصابات المضيق للوقت من عام ٢٠٠٨



الأداء ٢٠١٢

• ٣,٦٠ مليون مناولة • ٧,٢ مليون طن • مساهمة سنوية بقيمة ٧٠ مليون دولار في الاقتصاد المحلي • ٤ حوادث مضيق للوقت وأفضل أداء في السلامة للعام • زيارة السفن لمحطة الحاويات: ١٧٣٥ • زيارة السفن لمحطة الشحن العام: ١٤٠١

مركزاً للتقدم والإزدهار

يُساهم الموقع الإستراتيجي الذي يتمتع به ميناء صلالة في تحقيق النمو الاقتصادي وإيجاد فرص عمل مناسبة إضافة إلى ارتفاع الكفاءة في عمليات التمويل. وقد صُنّف ميناء صلالة ضمن أعلى ٣٠ ميناء للحاويات في العالم وأكبر ميناء في سلطنة عمان تنشيط فيه حركة سفن الحاويات. كما حاز ميناء صلالة على العديد من الجوائز المحلية والعالمية في التنمية الاقتصادية، الصحة والسلامة، ومبادرات حماية البيئة. ويهدف ميناء صلالة إلى تقديم خدمات ممتازة وعالية الجودة إلى جانب تحقيق نمو باهر ودائم يضمن أرباحاً مستمرة ومتجددة من أجل مستقبل مشرق لعُمان وشعبه المعطاء.



حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم



30 MILLION TEU
1999 - 2012

ميناء صلالة Port of Salalah

NYK LOGISTICS
NINEGACSBEL

MOL

MOL

HYUNDAI

APL

HYUNDAI

12

YTGA-08

مؤشر الأداء الفعال

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	ميناء صلالة
بيانات العمليات الأساسية						
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	٣,٦٠٠	٣,٤٨٥	طاقة الرافعة / ١٠٠٠ مناولة
٣,٦٣٤	٣,٢٠١	٣,٤٨٤	٣,٤٩٣	٣,٠٦٨	٢,٦٣٩	الحاويات (٠٠٠)
٧,٣٥١	٦,٥١٩	٦,٢٨٠	٣,٧٢٢	٣,٤٦٩	٢,٧٨٣	الأطنان (٠٠٠)
١,٧٣٥	١,٧٢٥	١,٧٩١	١,٧٧٣	١,٦٠٧	١,٥٣٧	زيارة السفن لمحطة الحاويات
١,٤٠١	١,٥٥٥	٢,٠٧٩	١,٩٤٦	١,١٥٩	٩٧٢	زيارة السفن لمحطة الشحن العام
٢,٢١٦	٢,١٠٩	٢,١٩٤	٢,٣٢٠	٢,٣٣٦	١,٧٢٣	العاملين

تحليل نسبة العمليات						
٣١,٨٠	٣١,٧٨	٣٢,١٠	٣٠,٢٠	٢٤,٣٠	٣٠,٥٠	صافي إنتاجية الرافعات
٣٠,٢٠	٢٩,٣٨	٢٩,٧٠	٢٦,٦٠	٢١,٧٠	٢٧,٩٠	الإنتاج الكلي للرافعات
١,٦٤٠	١,٥١٨	١,٥٨٨	١,٥٠٦	١,٣١٣	١,٥٣٢	مناولة الحاويات لكل موظف
١,٤٠٩	١,٢٤١	١,٣٥١	١,٣٥٤	١,٤٣٢	١,٧١٥	الحاويات / متر في الرصيف
٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	١٧	١٧	الحاويات تحت التشغيل
١٤٥,٣٦٠	١٢٨,٠٣٦	١٣٩,٣٧٦	١٤٥,٥٦١	١٨٠,٤٨٩	١٧٠,٢٤٩	الحاويات / الرافعة
%٧٣	%٦٤	%٧٠	%٧٣	%٨٥	%٧٦	نسبة الفائدة / رافعة

البيانات المالية الأساسية						
٥٧,٥٤٠	٤٩,٨٢٢	٥٢,٦٧٨	٤٧,٦٨٠	٤١,٤٤٦	٣٢,٣٨٨	الإيرادات
٣٠,٣٣٧	٢٢,٤٨٦	٢١,١٦١	١٩,١٠٨	١٦,٨١٥	١٤,٤٤١	اجمالي الأرباح
١٦,٧٧٦	١٢,٣٦٠	١٥,٩١٠	١٣,٩٣٢	١٠,٨١٩	٩,٥٤٤	ربح نقدي
٧,٠٨٣	٢,٣٦١	٥,٧٦٠	٤,٥٣٥	٤,٥٢٨	٤,٥٥٥	صافي الربح / (الخسارة)
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	رأس المال المساهم
٤٤,٣١٨	٣٩,٦٨٤	٣٨,٥١٠	٣٩,٧١١	٣٣,٩٤٦	٣٤,٥٠٨	صافي الأصول
٥٢,٦١٧	٥٩,٤٣٨	٦٧,٢١٥	٧٤,٧٢٩	٦٤,٢٧٥	٢٣,٣٣٩	التزامات الديون الاجلة

تحليل النسب المالية						
%٥٣	%٤٥	%٤٠	%٤٠	%٤١	%٤٥	نسبة ارباح التشغيل
%١٢,٣	%٤,٧	%١٠,٩	%٩,٥	%١٠,٩	%١٤,١	هامش صافي الربح
٠,٠٩٣	٠,٠٦٩	٠,٠٨٩	٠,٠٧٨	٠,٠٦٠	٠,٠٥٣	الربح النقدي لكل سهم (ريال عماني)
٠,٠٣٩	٠,٠١٣	٠,٠٣٢	٠,٠٢٥	٠,٠٢٥	٠,٠٢٥	الربح لكل سهم (ريال عماني)
٠,٢٤٦	٠,٢٢١	٠,٢١٤	٠,٢٢١	٠,١٨٩	٠,١٩٢	القيمة الدفترية لكل سهم (ريال عماني)

٦	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
١٢	تقرير مناقشات الإدارة وتحليلاته
١٩	شهادة إلتزام مبادئ تنظيم وإدارة الشركة
٢٠	تقرير مبادئ تنظيم وإدارة الشركة
٣٣	تقرير مدققي الحسابات
٣٤	البيانات المالية

المحتويات







تقرير مجلس الإدارة



عبد العزيز بن علي الشنفري
رئيس مجلس الإدارة

”إن تحسين ربحية شركتنا هو انعكاس لجانب من جوانب استراتيجيتنا التي تركز على عملائنا المحليين والدوليين الذين يعتمدون علينا لمتابعة تجارتهم الدولية.“



سجلت الإيرادات الموحدة ٥٧,٥ مليون ريال عماني،
وهذا يعني وجود نمو بنسبة ١٥ ٪ عما كانت
عليه في السنة الماضية.

تقرير مجلس الإدارة

أعزائي المساهمين،

يسرني أن أتقدم اليكم، بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، بالتقرير السنوي مع الحسابات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. على الرغم من الظروف الإقتصادية العالمية التي يسودها الغموض، سجل ميناء صلالة مستويات قياسية بحجوم العمل العالية في كل من محطة الحاويات ومحطة البضائع العامة، إضافة الى تحقيقه صافي أرباح لعام ٢٠١٢.

إن ما يزيدنا فخراً هو أن هذه المنجزات تأتي في الوقت الذي يركز فيه الميناء إهتمامه بدوره كمؤسسة وطنية رائعة.

المسؤوليات الإجتماعية للمؤسسة

لقد قدمنا هذا العام مساهمات مالية الى المشاريع التي تخدم المجتمع، سواء كانت تلك المشاريع حكومية أم غير حكومية، أو الى مؤسسات غير ربحية على أساس انها دور من أدوار الميناء العديدة، وهناك مساهمات أخرى مثل الأعمال التطوعية والخيرية، وتفضيل الشراء من الموردين المحليين، وقياس الأثار البيئية، وتدريب افراد من غير موظفي الشركة وتطويرهم. نحن نؤمن بحق ببرنامج المسؤوليات الإجتماعية الذي ينسجم مع ركائز الإستدامة والأعمال التطوعية. لقد إتخذ الميناء خطوات مهمة لتحسين دوره في تفعيل أنشطة المسؤوليات الإجتماعية وقياس آثار تلك الأنشطة، ومن الجدير بالذكر أن جهودنا آتت ثمارها في عام ٢٠١٢ على الصعيدين المحلي والعالمي، حيث فاز الميناء بجوائز مرموقة وهي جائزة التفوق في المسؤوليات الإجتماعية للمؤسسات وجائزة من جوائز عمان الخضراء للبيئة. والآن نحن نسعى في ٢٠١٣ لنشر تقرير نوضح فيه مجالات التطور في سياسة الشركة في مجال المسؤوليات الإجتماعية والقيم المضافة التي نقدمها للسلطنة والمجتمع عبر سياسة المسؤوليات الإجتماعية.

تطوير الموظفين

إن موظفينا هم الذين يحققون نجاح الشركة، ونحن من جانبنا نعمل على تطوير أولئك الموظفين ونضمن حسن رفايتهم.

لقد أولت شركتنا في عام ٢٠١٢ إهتماماً كبيراً بسلامة موظفيها والمتعاقدين معها وجميع من يعمل فيها. إن التحسينات العديدة التي أجريت على خطة سلامة الميناء بدأت في ٢٠١١ وإستمرت في عام ٢٠١٢. لقد إستثمر الميناء مبالغ جمة على معدات السلامة الحديثة، وعلى البنى التحتية لها، وعلى الوسائل التكنولوجية التي باشرنا بها في ٢٠١٢ وسنعمل على أن تكون جزءاً من برنامج عملنا لعام ٢٠١٣. لقد تقلص عدد الإصابات في عام ٢٠١٢ الى النصف، وحققنا نتيجة في تأمين سلامة الموظفين مما يجعلنا رواداً في صناعة الموانئ.

إستثمارنا في تدريب موظفينا، وخصوصاً من العمانيين، وتطويرهم قد آتى ثماره. ففي عام ٢٠١٢، ولأول مرة في تاريخ الشركة طبقنا برنامج تطوير المواهب. وهذا البرنامج عبارة عن دروس إستمرت خمسة أشهر القاها مدربون خبراء من كافة أرجاء العالم. إضافة الى ذلك، أشركنا مئات من موظفينا في برنامج التطوير الإداري المعروف بإسم (لين ٦ سيغما). والغاية من هذا البرنامج مساعدة الموظفين على البحث عن التطويرات الضرورية لهم في أعمالهم اليومية.

ركز الميناء في ٢٠١٢ على تدريب موظفيه بموضوعين أساسيين في مجال التطوير، وهذان الموضوعان هما الإتصالات وخدمة العملاء. شارك في التدريب أكثر من ٣٠٠ موظف تلقوا برامج متخصصة مهدت الطريق أمامنا من اجل العمل على نحو أفضل وبالتالي تحقيق نتائج جيدة إضافة الى زيادة قدراتنا في التواصل مع عملاء الميناء، ومن ثم ضمان تركيزنا على أن القيم التي نقدمها للعملاء والمجتمع تأتي في المقام الأول.

لقد إستثمر الميناء مبالغ جمة على معدات السلامة الحديثة، وعلى البنى التحتية لها، وعلى الوسائل التكنولوجية التي باشرنا بها في ٢٠١٢ وسنعمل على أن تكون جزءاً من برنامج عملنا لعام ٢٠١٣.



أداء الشركة

إن إستراتيجيتنا في دعم عملائنا المحليين ليتمكنوا من تحقيق النجاح عبر إستخدامهم للميناء ليكون حلقة وصل بينهم وبين التجارة العالمية قد ساهم في تقديم القيم الكبرى للعديد من اصحاب المصالح والشركات المحلية. وهذا ما نراه على ارض الواقع لدى تنامي حجوم العمل والأرباح لدى عملاء الشركة الرئيسيين.

إن قدرتنا على تحقيق هذا الموضوع وتمكننا من تحسين ربحية شركتنا إنما يعكس قدراتنا على تنفيذ ثقافة العمل التي نسعى لها من اجل التفوق في العمليات والأداء عبر إستخدام أدوات برنامج (لين 6 سيغما) التي تعلمناها خلال مراحل التطور.

ناولت محطة الشحن العام ٧,٢ مليون طن خلال عام ٢٠١٢ - وهذا يعني وجود نمو يزيد بنسبة ١١٪ عما كان عليه في عام ٢٠١١. لقد تنامت الحركة التجارية في محطة الشحن العام بسرعة والسبب في ذلك يعود الى عوامل أساسية منها زيادة السلع أمثال صادرات الحجر الجيري، والميثانول، والاسمنت الذي بات يصدر الى الدول النامية المحيطة بالسلطنة. لقد

أحالت وزارة النقل والإتصالات في هذا العام مناقصة مشروع توسيع محطة البضائع العامة ورسيف المواد السائلة ومازال العمل جارياً على نحو جيد.

في هذا العام ناولت محطة الحاويات ٣,٦ مليون حاوية نمطية، أي بنسبة نمو بلغت ١٤ ٪. لقد إستطعنا من خلال تحسين مستويات الخدمات المحافظة على عملائنا الرئيسيين خلال العام، وقد إزداد السهم الرئيسي لأعمال العملاء بنسبة ٣٩٪ بالمقارنة عما كان عليه عام ٢٠١١. لقد بدأ عملاء جد يتطلعون الى القيم التي يوفرها ميناء صلالة في ٢٠١٢، وهذا ما سنعمل عليه في خطط التنمية لعام ٢٠١٣.

المراجعة المالية

سجلت الايرادات الموحدة ٥٧,٥ مليون ريال عماني، وهذا يعني وجود نمو بنسبة ١٥ ٪ عما كانت عليه في السنة الماضية. وفي الوقت ذاته سجل صافي الربح الموحد ٧,٠٨ مليون ريال عماني، وهذا يعني وجود نمو بنسبة ٢٠٠٪ بالمقارنة مع ٢٠١١. تستمر الشركة بجهودها في تقليص التكاليف وتوجيه الأداء مما أدى



بصلافة. إن المنافسة تشد مع الإقتصاد العالمي، وبأية طريقة، ومن جانبنا نبقي حذرين بصدد زيادة التكاليف في السلطنة بالمقارنة مع الشركات المحلية الأخرى. ونقوم بمعالجة تلك المخاوف من خلال توجيه العمل صوب ثقافة تفوق العمليات، ورفع مستوى أسس تقييم أداء الموظفين. النجاح المتحقق في ميناء صلالة والمنطقة الحرة سيكون الفرصة الأفضل في فسخ المجال أمام بوابة التشغيل والتوظيف وتحسين دخل الكادر

الى تحقيق أفضل أداء في مجال حجوم العمل والنتائج النهائية. وزعت الشركة خلال عام ٢٠١٢ ارباحا سنوية بنسبة ١٥٪ لعام ٢٠١١ وفي هذا العام يسر مجلس إدارة الشركة أن يوصي بتوزيع ارباح بنسبة ٢٥٪ من راس المال المدفوع للشركة. وهذا يعني ٢٥ بيسة لكل سهم، بحيث تكون النتيجة النهائية دفع مبلغ ٤،٤٩٥،٠٠٠ مليون ريال عماني. توزيع الارباح للسنوات الخمس الماضية

الجدول ١ - توزيع الأرباح للسنوات الخمس الماضية

٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	
١٥٪	٢٥٪	١٠٪	لا يوجد	١٢٪	نسبة الارباح
٢،٦٩٧	٤،٤٩٥	١،٧٩٨	لا يوجد	٢،١٥٨	المبلغ الكلي X (٠٠٠) ريال عماني

العماني. إن الميناء يدعم جميع الأنشطة الحكومية التي من شأنها أن تحسن من قدراتنا التنافسية وكفاءة أعمالنا. في نظرة نحو أفق أبعد في المستقبل، لقد أعلنت الحكومة الموافقة إدخال ميناء صلالة ضمن المرحلة الأولى من تصميم الشبكة الإستراتيجية لسكك الحديد الممتدة الى دول مجلس التعاون. وحالما يكتمل هذا المشروع، سيكون حضور السلطنة

التطور والآفاق

تبدو آفاق مستقبل الشركة مشرقة من خلال حرص الإدارة على متابعة تنفيذ المبادرات الاستراتيجية التي تقوم على موازنة المخاطر التجارية مع المكافآت، إضافة الى تحسين فرص العمل والتوظيف عبر النجاح الكبير في المنطقة الحرة



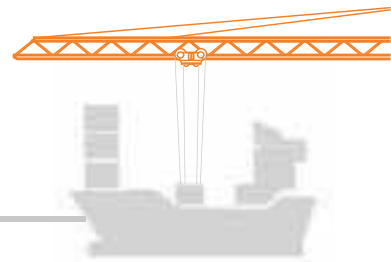
وأخيراً، أعبّر عن إعترازي وتقديري لما ساهم به موظفو شركتنا وعلى جميع مستوياتهم ولما حققوه من أداء في عام ٢٠١٢. فقد جاء نمو الشركة المطرد نتيجة عملهم الدؤوب وتضامنهم وتعاونهم معنا ودعمهم لنا.

عبد العزيز بن علي الشنفرى
رئيس مجلس الإدارة

وميناء صلالة بشكل أعظم وأكبر على الخارطة الإقتصادية في المنطقة برمتها.

الخاتمة

أتقدم بالنيابة عن مجلس إدارة الشركة ومساهميها بخالص الشكر والعرفان لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد لرؤيته الثاقبة وقيادته الحكيمة ودعمه اللامحدود الذي لولاه لما أصبح الميناء من الطراز العالمي. كما أتقدم بالشكر الى عملاء الشركة ومستثمريها والى العاملين في الوزارات الموقرة كافة.



تقرير مناقشات الإدارة وتحليلاته



بيتر فورد
الرئيس التنفيذي

لقد أدت الجهود المتواصلة لجعل ميناء صلالة أكثر أماناً وأماناً للموظفين والمقاولين وغيرهم، أدت إلى انخفاض كبير في إصابات العمل والوقت الذي يضيع جراء تلك الإصابات. في عام ٢٠١٢ كان معدل الإصابات التي تسبب ضياع الوقت ٠,٦١ في حين كان المعدل ١,٢٦ في عام ٢٠١١، وهو الأوطأ منذ نشوء الشركة ولحد الآن. إن هذه النتائج تضع الميناء في موضع الريادة بصناعة الموانئ في مجال السلامة.



أن مجموع مساهماتنا المالية التي تجاوزت ٧٠ مليون دولار نقداً سنوياً تعد دعماً للاقتصاد العماني، ذلك الدعم الناتج عن تنفيذ خطة الشركة في أن يكون شراء احتياجاتنا بنسبة ٨٠٪ من الأسواق المحلية.



نشاط الشركة

تعد شركة صلالة لخدمات الموانئ، والتي يطلق عليها أيضاً اسم "ميناء صلالة"، ثاني أكبر مركز شحن في غرب ووسط آسيا. تعمل هذه الشركة في مجال تأجير وتجهيز وتشغيل ميناء من الطراز العالمي، وفقاً لإتفاقية إمتياز مبرمة مع حكومة سلطنة عمان أمدها ٣٠ عاماً. تدار الشركة من قبل شركة أي بي مولر لمحطات الحاويات، وهي شركة عالمية تمتد مصالحها في ٦٣ محطة حاويات منتشرة في ٤٠ دولة على مستوى القارات الخمس، كما تمتلك ١٦٠ موقعا لخدمات الشحن البحري المختلفة في ٤٧ دولة. وتعد شركة أي بي مولر لمحطات الحاويات واحدة من الشركات الرائدة في تشغيل المحطات، حيث تقدم خدماتها الى ما يزيد عن ٦٠ شركة من شركات النقل البحري الملاحية، وتبلغ إنتاجيتها السنوية ٣٣,٥ مليون حاوية نمطية في عام ٢٠١١.

تقرير مناقشات الإدارة و تحليلاته

من وجهة نظر مشغلي الموانئ، تستمر الاسواق الناشئة تشكل عوامل الجذب الرئيسية في هذه الصناعة. ونعني بالاسواق الناشئة أسواق في دول مثل شبه القارة الهندية، والشرق الاوسط، والشرق الاقصى، وأفريقيا، الخ، تلك الاسواق التي تعد محركا ومحفزا للعمل، وذات أجنداث إصلاح سياسي وإنفتاح على العمل مع القطاع الخاص. ومن هذا المنطلق، يبحث جميع مشغلي الموانئ عن فرصة المشاركة وفق شروط عادلة ومقبولة.

تواصل محطة الحاويات بميناء صلالة مراجعة موقفها ضمن إطار سوق التنافس، وتوجه دفتها صوب المحافظة على أنشطة التنمية. لقد برهنا الى عملائنا الحاليين وعملاء المستقبل المحتملين على مكامن القوة في المحطة والقيم التي سيحققونها مع الميناء. وفي الوقت نفسه كان الميناء وما زال يحاول إستقطاب حجوم أكثر من أجل التحول الى ميناء صلالة الذي يتميز بموقع يعود بفوائد الى تلك الخطوط، ويقدم خدمات تنافسية، ويزيد من أواصر التعارف بين المستوردين والمصدرين (الاسواق الملحية) والاسواق الاخرى، إضافة الى عملنا المستمر مع شركات المنطقة برمتها من أجل زيادة التجارة والأعمال المحلية.

تمكنت شركة صلالة لخدمات الموانئ في عام ٢٠١٢ من مناولة أكثر من ٣,٦ مليون حاوية نمطية و ٧,٢ مليون طن في كل من محطتي الحاويات والشحن العام على التوالي. لقد ركزت الشركة على تطوير مهارات موظفيها وتأهيلهم، وعلى الرغم من أن عملية التطوير والتأهيل مستمرة، الا أن الشركة تفتخر بأن يكون ٧٠٪ من المناصب المهارية قد شغلت من قبل مواطنين عمانيين. ومن الجدير بالذكر أن مجموع مساهماتنا المالية التي تجاوزت ٧٠ مليون دولار نقداً سنويا تعد دعماً للإقتصاد العماني، ذلك الدعم الناتج عن تنفيذ خطة الشركة في أن يكون شراء إحتياجاتنا بنسبة ٨٠٪ من الأسواق المحلية.

هيكل صناعة الشحن بالحاويات وتطوراته

تمر أسواق شحن الحاويات بفترة حرجة مشوشة غير مستقرة. يظهر السيناريو الإقتصادي في الولايات المتحدة ومنطقة اليورو حالة من علامات الإستقرار أكثر من الإنحسار، وهذا السيناريو ينعش الآمال في إستقرار صناعة الشحن. أسعار الوقود هي الأخرى ظهرت مستقرة أيضاً. وعلى الرغم من ذلك، لا توجد علامات تدل على نمو الأسواق في العالم.

يسعى الميناء الى استكشاف فرص مشتركة مع المنطقة الحرة بصلالة لكي يلعب دورا مهما في تنمية منطقة ظفار.



محطة البضائع العامة

سجلت محطة البضائع العامة إنتاجية تشغيل بلغت ٧,٢٥ مليون طن، أي بنسبة نمو بلغت ١١ ٪ أكثر مما كانت عليه في عام ٢٠١١. من الجدير بالذكر أن الحكومة أحالت مناقصة مشروع توسيع المحطة في هذا العام، وأصبح إنشاء البنى التحتية للمشروع جارٍ على قدم وساق.

على الرغم من التأخير في تنفيذ مشروع إعادة تأهيل محطة البضائع العامة والتوسع الذي سوف لن يكتمل حتى ٢٠١٤، إلا أن المحطة أنتجت أكثر من طاقتها التصميمية من خلال إجراءات مبتكرة.

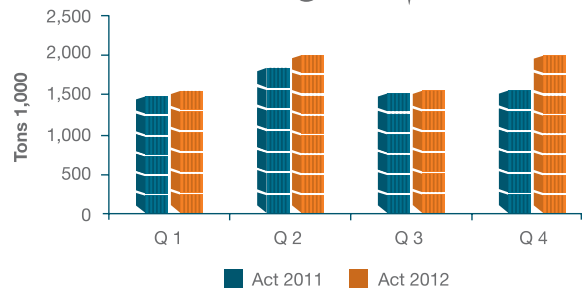
المواد الأكثر حركة وإيرادا في محطة البضائع العامة كانت الحجر الجيري، والبضائع المعبأة بالاكياس (خصوصا الاسمنت)، والمواد السائلة (الوقود والميثانول). إن مستقبل محطة البضائع العامة يبدو مضيئاً من خلال ما يؤكد عليه عملاء المحطة في زيادتهم للإنتاجية في عام ٢٠١٣. فقد سعت المحطة وما زالت تسعى لتوقيع عقود مع عملاء جدد، وقد نجحت إلى الآن بإبرام إتفاقيات مع عدد منهم في عام ٢٠١٢.

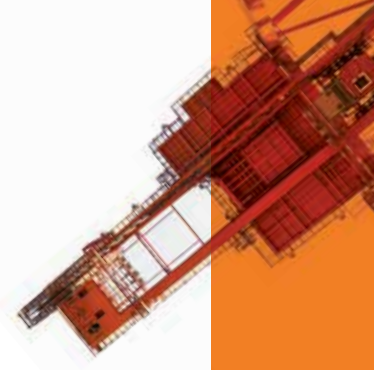
التطور الجاري في المنطقة الحرة بصلالة كان له دوراً في زيادة زخم العمل. فقد زار عدد من المستثمرين الميناء والمنطقة الحرة وعبروا عن إهتمامهم في إنشاء صناعات مختلفة. ويسعى الميناء إلى استكشاف فرص مشتركة مع المنطقة الحرة بصلالة لكي يلعب دوراً مهماً في تنمية منطقة ظفار.

عمليات تطوير الموانئ في المنطقة والتي ترعاها الحكومات فيها (أكثر مما ترعاها الأسواق هناك) تسبب لنا بعض الهموم والمخاوف. وعلى الرغم من ذلك، وطالما أن تلك الحكومات لا تقدم مساعدات أو دعم مالي لتلك التطويرات، فنحن نعتقد أن القوة المحركة والتي تجعل عملائنا يتوجهون إلينا هي الموقع الإستراتيجي ومستوى الخدمات. ومن الأسباب الأخرى التي تدعو للقلق هي قدرتنا على البقاء ضمن دائرة التنافس نتيجة التغييرات الإلزامية التي أقرها قانون العمل في ٢٠١٢ والتي أدت إلى إلتزامات إضافية على جداول الرواتب، وهذه الإلتزامات تأتي في وقت تزداد فيه ضغوط الإقتصاد العالمي إن لم تكن كفاءة العمل بالمستوى المطلوب.

إستعراض العمليات

أحجام البضائع العامة





في عام ٢٠١٢ كان معدل الاصابات التي تسبب ضياع الوقت ٠,٦١، في حين كان المعدل ١,٢٦ في عام ٢٠١١، وهو الأوطأ منذ نشوء الشركة ولحد الآن. إن هذه النتائج تضع الميناء في موضع الريادة بصناعة الموانئ في مجال السلامة. وعلى الرغم من ذلك، مازال طموحنا أكثر، وسنستمر في هذا العام نستثمر في مجال التكنولوجيا والبنى التحتية لغرض التخلص من أية مخاطر اخرى بما يؤمن سلامة موظفينا وصحتهم.

الموارد البشرية والرعاية العمالية والتدريب

بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام ٢٠١٢ (٢,٢١٦) موظفاً، مع العلم أن ٧٠٪ من الوظائف المهنية قد شغلها كادر عماني.

يلعب التدريب المتواصل دوراً مهماً في خلق ثقافة عمل آمنة. ومن هذا المنطلق أقام الميناء دورات تدريب عقدت داخل الميناء من قبل موظفين أخصائين في مجالات مختلفة شملت الإتصالات، وخدمة العملاء، وبرنامج التكامل الإداري المعروف بـ (لين ٦ سيغما)، والعمليات، والصيانة ومهارات القيادة وغيرها. نحن نسعى لأن نكون الأفضل من أجل مواجهة تحديات المستقبل.

إعادة تقييم العملة

لا يزال الريال العماني مرتبطاً بالدولار الأمريكي وتتأثر الأمور المالية للشركة في حال وجود تعديلات في إستراتيجية الحكومة. إن الشركة تتخذ وسائل الحيطة وكافة التدابير الممكنة لإحتواء أي مخاطر بهذا الموضوع كلما لزم الأمر.

المراجعة المالية

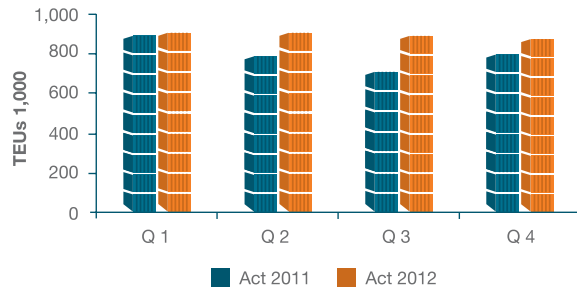
سجل صافي الأرباح الموحدة لعام ٢٠١٢ مبلغ ٧,٠٨ مليون ريال عماني.

سجلت المدخولات قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك ١٨,٩٨ مليون ريال عماني محققاً بذلك هامشاً بنسبة ٣٣٪، مشكلاً زيادةً من ٣٢٪ من نسبة الهامش التي كانت في عام ٢٠١١. وتعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى كفاءة العمليات بوجود حجوم عمل كبيرة، وتحسن الإيرادات للنقلة الواحدة، وإستمرار الإقتصاد في التكاليف.

بلغت الإيرادات الموحدة من بداية العام وحتى تأريخه ٥٧,٥٤ مليون ريال مقابل ٤٩,٨٢ مليون ريال عماني في عام ٢٠١١. سجلت حجوم العمل في محطة الحاويات ومحطة البضائع العامة نمواً ١٤٪ و ١١٪ أكثر من عام ٢٠١١.

التوسع المستمر في محطة البضائع العامة يستمر وفق الخطة ومن المتوقع إنهاء المشروع بنهاية عام ٢٠١٣. وعند إكمال مشروع التوسع من المؤمل أن تصبح طاقة المحطة ٢٠ مليون طن متري.

أحجام محطة الحاويات



محطة الحاويات

ناولت محطة الحاويات ٣,٦٣ مليون حاوية نمطية أي يوجد زيادة بنسبة ١٤٪ عن عام ٢٠١١. وتأتي هذه الزيادة نتيجة نمو كبير في حجوم عمل عملاء الميناء، ونتيجة محاولة بعض العملاء الجدد في التأكد من القيم التي يوفرها الميناء لهم إذا ما أصبح قاعدة لهم. وجاءت حجوم العمل السنوية التي ناولتها محطة الحاويات في عام ٢٠١٢ الأعلى في تاريخ الميناء. وبما أن شركات الشحن الكبرى أصبحت تفضل السفن العملاقة، فإن أهمية موانئ العبور وإعادة الشحن هي الأخرى تصبح بمصاف الأفضلية لتلك السفن في ظل السيناريو الإقتصادي الحالي.

في عام ٢٠١٢ سجلت محطة الحاويات زيادة طفيفة بإنتاجية الرافعات حيث بلغ معدل النقلات ٢٩,٣٢ نقلة/ ساعة، في حين كان المعدل ٢٨,٥١ نقلة/ ساعة في عام ٢٠١١. في هذا العام باع الميناء ١١ رافعة جسرية (آرتي جي) (١٠ منها كانت قد حددت للبيع عام ٢٠١١) وهذا يتماشى مع سياسة الشركة في تقليص التكاليف وإستخدام الأصول على أفضل وجه وإستغلال طاقات تلك الأصول إلى اقصاها وبالتالي الحصول على مردودات مالية معقولة مقابل رأس المال الذي إستثمره المساهمون في الشركة.

السلامة:

لقد أدت الجهود المتواصلة لجعل ميناء صلالة أكثر أمناً وأماناً للموظفين والمقاولين وغيرهم، أدت إلى إنخفاض كبير في إصابات العمل والوقت الذي يضيع جراء تلك الاصابات.

إنخفضت تكاليف التمويل بنسبة ٢٢٪ عما كانت عليه عام ٢٠١١، على حساب ارضة القروض المستحقة الواطئة وكذلك على حساب تبسيط تحوط القسط الثاني من القرض.

نظرة نحو المستقبل

تعد صلالة بموقعها المتميز الوجهة المفضلة لنقل البضائع وحركتها على طرق التجارة بين الشرق والغرب والشمال والجنوب. يبدو أن مستقبل الشركة مضيء ما دنا قد باشرنا بالمبادرات الإستراتيجية لموازنة المخاطر مع المكافآت، وإعادة النظر في العمليات، وتحسين الكفاءة عبر الإعتماد على ثقافة (تفوق العمل)، جنباً الى جنب مع إستكشاف أسواق جديدة ومنتجات حديثة. إن أمام ميناء صلالة بوجود محطتي الحاويات والبضائع العامة فرصاً هائلة وممتازة.

تستعد إدارة الميناء الى توجيه جهودها التسويقية لإستغلال اقصى طاقة ممكنة لمشروع توسيع محطة البضائع العامة، وهذا المشروع سيزيد من طاقة الميناء إلى ٢٠ مليون طن متري. تشمل خطة الميناء التجارية تسويق الميناء على أساس أنه "مركز محوري" في الوقت الذي تبذل فيه الجهود لتطوير وتنمية المنطقة الحرة بصلالة. فيما يتعلق بمحطة الحاويات، تستمر الجهود الرامية الى إبراز القيم العليا في الميناء لعملاء جدد يشكلون أهمية كبيرة للميناء. وهذه الجهود من شأنها أن تضع ميناء صلالة على مسار التنمية البناءة في المستقبل المنظور.

أغتم هذه الفرصة لنعرب عن خالص شكرنا وتقديرنا لموظفي الشركة وعمالها ومورديها، والى حكومة سلطنة عمان لدعمها اللامحدود خلال عام ٢٠١٢، ونأمل أن تظل هذه المساندة وهذا الدعم مستمرا.



بيتر فورد
الرئيس التنفيذي
١١ فبراير ٢٠١٣

بلغت إيرادات محطة الحاويات عن عمليات الشحن والتفريغ ٤٨,٩٣ دولار/ نقلة، وذلك بسبب تزايد حجم العمل المختلط سوية مع مراجعة التعريفات العامة وتغيير سعر إعادة الشحن خلال ٢٠١٢.

تكاليف التشغيل المباشرة التي تشمل تكاليف القوة العاملة، وتكاليف الصيانة والتصليح، وتكاليف الطاقة، والتكاليف البحرية بقيت كما كانت عليه في عام ٢٠١١. إزدادت تكاليف القوة العاملة بنسبة ١٢٪ مقارنة مع تكاليف عام ٢٠١١ وذلك بسبب التضخم ذو العلاقة بالرواتب الثابتة، والإزادات في الإستحقاقات وعدد الموظفين المطلوبين لمناولة حجوم العمل العالية.

كانت تكاليف إستهلاك التشغيل في عام ٢٠١٢ أقل مما كانت عليه عام ٢٠١١ بسبب بيع المعدات الفائضة عن الحاجة.

تكاليف التصليح والصيانة كانت أعلى بنسبة ٤,٥٪ عما كانت عليه عام ٢٠١١ بسبب شطب المخزون القديم وارتفاع تكاليف الصيانة الوقائية.

إزدادت صرفيات الطاقة والوقود بنسبة ١٠٪ مقارنة مع الفترة ذاتها من عام ٢٠١١ نتيجة حجم العمل العالي. إن الزيادة التي تأتي مقابل إزداد حجوم العمل بنسبة ١٤٪ إنما تمثل تحسن في كفاءة العمليات ونتوقع أن يستمر التحسن في عام ٢٠١٣.

تكاليف الامتياز التي تتألف من تكاليف إيجار الأرض، وعوائد حقوق الامتياز الثابتة والمتغيرة، قد إزدادت بنسبة ٤٢٪. ويرجع ذلك أساسا إلى زيادة في رسوم الامتياز في محطة الحاويات ومحطة البضائع العامة التي شهدت ارباحاً أكثر. ونحن مسرورون لتمكنا من تحقيق إيرادات كبيرة الى الحكومة الموقرة ونتطلع الى المزيد من النجاح والتقدم.

يأتي زيادة رسوم الإمتياز منسجما مع إزداد الإيرادات وحجوم العمل.

كانت التكاليف العامة والتكاليف الادارية أعلى بنسبة ٢٢٪ مقارنة مع عام ٢٠١١ بسبب تكاليف الموظفين العالية وتكاليف التسويق والمصرفيات المهنية ومخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

تشمل الايرادات الاخرى الأرباح/ الخسائر عن بيع الأصول الثابتة ومدخولات الفوائد.



تقرير المساهمين في صلالة لخدمات الموائى ش م ع ع ("الشركة") عن النتائج الفعلية المتعلقة بتقرير إدارة الشركات للشركة وتطبيق ممارسات تنظيم وإدارة الشركات وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال

لقد قمنا بأداء الإجراءات المنصوص عليها في التعميم رقم ٢٠٠٣/١٦ الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٣ فيما يتعلق بتقرير تنظيم وإدارة الشركة ("التقرير") على الصفحات من ٢١ إلى ٣٠ وتطبيق الشركة لممارسات التنظيم والإدارة وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال ("الميثاق") الصادر بالتعميم رقم ٢٠٠٢/١١ بتاريخ ٣ يونيو ٢٠٠٢ وتعديلاته، وقواعد وإرشادات الهيئة العامة لسوق المال المتعلقة بالإقصاد الصادرة بالقرار الإداري للهيئة العامة لسوق المال رقم ٢٠٠٧/٥ بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٧.

لقد قمنا بأداء مهمتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المطبقة عند القيام بمهام إجراءات متفق عليها. تم أداء تلك الإجراءات فقط بغرض مساعدتكم على تقييم التقرير.

لقد وجدنا أن التقرير يعكس ، من جميع النواحي الجوهرية، قيام البنك بتطبيق نصوص الميثاق وهو خال من أية إفادات جوهرية خاطئة .

ونظراً لأن الإجراءات أعلاه لا تشكل مراجعة أو فحصاً وفقاً لمعايير المراجعة الدولية فإننا لا نعبر عن أي تأكيد حول تقرير البنك عن تطبيق الميثاق . وإذا قمنا بأداء إجراءات إضافية أو مراجعة أو فحص لهذا التقرير وفقاً لمعايير المراجعة الدولية لكان من الجائز أن نكتشف أموراً أخرى يتم التقرير عنها إليكم.

هذا التقرير فقط للغرض الوارد في الفقرة الثانية أعلاه ولإدراجه في التقرير السنوي للبنك ويجب عدم استخدامه لأي غرض آخر. هذا التقرير يتعلق فقط بالتقرير المرفق بتقرير البنك السنوي عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، وهو لا يغطي القوائم المالية أو أية تقارير أخرى للشركة في مجملها.

خالد مسعود أنصاري

١١ فبراير ٢٠١٣



مبادئ تنظيم وإدارة الشركة

إن الحافز وراء الشركات، ووراء مالكيها ومديريها، من أجل تبني معايير سياسة عالمية، هو تلك المعايير التي ستساعدكم في تحقيق شراكه طويلة الأمد مع جميع أصحاب المصالح وتحقيق أهداف المؤسسة على نحو فاعل. إن المواصفات الأساسية لسياسة المؤسسة هي:

- الشفافية
- المسؤولية
- المسؤولية الاجتماعية
- الاستقلالية
- العدالة
- القابلية للمحاسبة



مبادئ تنظيم وإدارة الشركة

مبادئ التنظيم والإدارة بشركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع ("الشركة") (ميناء صلالة)

تهدف فلسفة الشركة إلى زيادة فوائد المساهمين وحماية مصالحهم. تهدف الشركة إلى تحقيق ذلك عبر الكشف عن حقائق ملموسة وإنجاز أعلى مستويات الشفافية والقابلية للمحاسبة وحقوق الملكية في جميع أوجه ومراحل العمليات.

تعتقد الشركة أيضاً أنه من الضروري أن تكون هناك سياسات واضحة تؤمن أن كل من يعمل في إدارة الشركة، من مجلس الإدارة إلى أدنى مستوى في الشركة، قادراً على العمل لصالح المساهمين. تلتزم الشركة بتطبيق تعليمات الهيئة العامة لسوق المال الخاصة بتقرير تنظيم وإدارة الشركة والإيضاحات الخاصة به.

أعضاء مجلس الإدارة

يتألف مجلس الإدارة من ستة أعضاء وهو مسئول عن إدارة أعمال الشركة. دور ومهام ومسئوليات مجلس الإدارة قد تم تعريفها بدقة. وبالإضافة إلى دوره الأساسي في مراقبة أداء الشركة فإن مهام مجلس الإدارة تشمل كذلك على الآتي:

- اعتماد فلسفة الشركة وأهدافها ومهامها.
- المشاركة في وضع خطط العمل الاستراتيجية.
- مراجعة واعتماد الخطط المالية والموازنات.
- مراقبة ومراجعة أداء الشركة.
- التأكد من التقيد بالقوانين واللوائح.
- إختيار وتوظيف الرئيس التنفيذي.

نبذة مختصرة عن أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ عبد العزيز بن علي الشنفري، رئيس مجلس إدارة شركة صلالة لخدمات الموانئ، رجل أعمال

الجدول ٢ - يتألف مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ على النحو الآتي :

الاسم	الفئة
الفاضل عبد العزيز بن علي الشنفري	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب
المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب	غير تنفيذي، مستقل، ومعين
الفاضل علي محمد رضا	غير تنفيذي، مستقل، ومعين
الفاضل تيمن ميستر	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب
الفاضل بيدر سوندرجارد	غير تنفيذي، مستقل، ومعين
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب

بدأ حياته المهنية في عام ١٩٧٣. بعد سنتين أي في عام ١٩٧٥، بدأ عمله الخاص. وقد نمت أعماله التجارية على قدم وساق. اليوم، بعد ٣٥ عاماً أصبح مالكا لشركتين، الشركة المتحدة وشركة أوفست، تبلغ المبيعات السنوية للشركتين أكثر من ٤٠ مليون دولار وتتألف من ٨٠٠ موظف. كان عضواً في العديد من مجالس إدارات شركات عمانية. كما كان عضواً في المحكمة التجارية. ساهم خلال العقد الماضي كثيراً في تطوير وتحسين ميناء صلالة. وهو الفنصل الفخري لسفارة موزمبيق في سلطنة عمان.

الفاضل المهندس أبو بكر بن سالم بن علوي الذيب، نائب رئيس مجلس إدارة الشركة، أصبح عضواً في مجلس الإدارة منذ تسع سنوات. الفاضل أبو بكر مهندس مدني، تولى منصب مدير عام الطرق والنقل البري بمحافظة ظفار بوزارة النقل والاتصالات لمدة ثمانية عشرة عاماً. وشغل منصب رئيس مجلس إدارة مؤسسة خدمات الموانئ (ميناء السلطان قابوس) لمدة أربع أعوام، ويشغل حالياً منصب مستشار وزير النقل والاتصالات لشؤون الطرق بمحافظة ظفار.

الفاضل حمد بن سليمان الشريقي حاصل على بكالوريوس علوم عسكرية، وماجستير في إدارة الأعمال، وحاصل أيضاً على شهادة المحاسب القانوني ودبلوم في المالية ومحاسبة التكاليف. وهو حالياً مدير عام المالية والحسابات في مكتب وكيل وزارة الدفاع، سلطنة عمان.

الفاضل تيمن غيرتس ميستر، مواطن هولندي يشغل حالياً منصب نائب الرئيس لتنفيذ الإدارة والأعمال بشركة أي. بي. أم. لمحطة الحاويات. حصل الفاضل تيمن على شهادة عليا بالنقل البحري من كلية كورنيل بجامعة كولومبيا وهارفارد. مضى

عليه أكثر من ٥ سنوات عضواً في مجلس إدارة الشركة التي شغل فيها منصب الرئيس التنفيذي من عام ٢٠٠٥ وحتى عام ٢٠٠٧. يمتلك خبرة عالمية واسعة في مجال الشحن البحري وإدارة الموانئ حيث عمل بمناصب إدارية لمجموعة شركات أي. بي. مولر ميرسك في روسيا وباكستان وسلطنة عمان ، إضافة الى مسؤولية إدارة الشركة في منطقة غرب ووسط آسيا ومنطقة أوروبا الشرقية. في عام ٢٠٠٧ تم تعيينه رئيساً للشؤون التجارية لشركة أي. بي. أم. لمحطات الحاويات ، وفي عام ٢٠٠٨ أصبح نائب الرئيس للموارد البشرية وعلاقات العمال.

الفاضل بيدر سوندرجارد مواطن دنماركي يعمل حالياً بمنصب الرئيس التنفيذي لمكتب شركة أي. بي. أم. في محطات الحاويات في منطقة أفريقيا والشرق الأوسط ومقره في دبي، الإمارات العربية المتحدة. وهو خريج أكاديمية بحرية وحائز على شهادات عليا من كلية (أي. أم. دي) لإدارة الأعمال، ومن جامعة كورنيل، وجامعة هارفرد. بدأ حياته المهنية بالعمل على سفن الحاويات قبل انضمامه الى شركة (أي. بي. أم. تي)، حيث عمل في معظم أنحاء العالم، كما شغل منصب عضو مجلس إدارة في كل من سلطنة عمان، والصين، والبرازيل، ومصر، وسويسرا، وماليزيا، وموريشيوس، والولايات المتحدة الأميركية، وكوستاريكا، وهولندا.

الفاضل علي بن محمد رضا، انضم الى مجلس إدارة الشركة في عام ٢٠١٠. يعمل حالياً مستشاراً للاستثمارات الحكومية ، مكتب وكيل وزارة المالية ، سلطنة عمان. حاصل على درجة الماجستير في المحاسبة والتنمية المالية من جامعة برمنغهام ، ويمتلك خبرة عملية تزيد عن عشرين عاماً. وقد تقلد العديد من المناصب العليا في الحكومة. وكذلك شغل عضوية مجالس إدارات العديد من شركات القطاع الخاص العاملة في قطاع التصنيع والقطاع المصرفي وقطاع الخدمات.

نبذة عن إدارة الشركة

الفاضل بيتر فورد، الرئيس التنفيذي لميناء صلالة - أكبر ميناء في سلطنة عمان. تتولى شركة أي بي أم لمحطات الحاويات إدارة ميناء صلالة، وقد عمل الفاضل بيتر وما زال يعمل في الشركة المذكورة منذ ١٧ عاماً، تولى خلالها مسؤوليات عديدة ومتنوعة. أكمل دراسته في الأكاديمية البحرية التجارية في الولايات المتحدة حيث نال درجة البكالوريوس في النقل البحري والإدارة البحرية، كما حصل على دبلوم في إدارة الموانئ من أكاديمية لويدز البحرية، وحصل أيضاً على ماجستير في إدارة الأعمال العالمية. شغل الفاضل بيتر خلال فترة عمله مع شركة أي بي أم لمحطات الحاويات عدد من المناصب التنفيذية في الولايات المتحدة، والبحر الكاريبي وأوروبا قبل أن ينتقل الى سلطنة عمان. وشملت المناصب القيادية التي تولها مدير إدارة منتدب في كل من اوكلاند- كاليفورنيا، وكنتغستون - جاماكا. وقد كان آخر منصب قيادي تقلده بيتر هو رئيس شركة أي بي أم لمحطات

الحاويات في منطقة أوروبا، حيث مثل شركة أي بي أم في ٧ مجالس إدارات شركات قبل أن يعود للعمل في مقر شركة أي بي أم لمحطات الحاويات لقيادة مشاريع عالمية في مجال الاستحواد والاستراتيجية.

الفاضل أحمد بن علي عكعك، نائب الرئيس التنفيذي لميناء صلالة. التحق الفاضل أحمد بالميناء منذ يناير عام ٢٠٠٠، وتقلد مناصب رئيسة شملت المدير التنفيذي لشؤون المؤسسات ومدير عام الموارد البشرية. يمتلك أحمد معلومات واسعة وخبرة تنفيذية في جميع مجالات الإدارة، بضمنها التخطيط الاستراتيجي والتطوير التنظيمي محلياً ووطنياً. الفاضل أحمد حاصل على درجة البكالوريوس في الاقتصاد من الولايات المتحدة ودرجة الماجستير في إدارة الموارد البشرية.

الفاضل بوبي فارغيس، تم تعيينه المدير المالي للشركة في سبتمبر ١ ، ٢٠١١. الفاضل بوبي هو محاسب قانوني مؤهل من معهد المحاسبين القانونيين، الهند ، ويحمل أيضاً شهادة محاسب قانوني معتمد (CPA) من المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين، الولايات المتحدة الأمريكية. كما أنهى دبلوم في إدارة المحطة من المعهد البحري لويدز للشحن البحري في المملكة المتحدة. وقد كان يعمل مع مجموعة أي. بي. مولر مايرسك منذ أغسطس ٢٠٠٢ بعد أن عمل مع خط ميرسك، Damco وأقسام في شركة محطات أي. بي. مولر. في الآونة الأخيرة ، كان بوبي المدير المالي في محطات أي. بي. مولر في مومباي ، أكبر محطة حاويات في الهند منذ يناير ١ ، ٢٠٠٧. قبل انضمامه إلى مجموعة أي. بي. مولر مايرسك، عمل لسنوات عدة مع فريق دي إتش إل في مومباي، الهند.

الفاضل يوهان كريل، مدير أول الدائرة التجارية للإمداد والتموين. يمتلك يوهان خبرة ٢٥ سنة في مجال إدارة سلسلة المداد والتموين، حيث عمل في أفريقيا وأستراليا والشرق الأوسط وتولى مناصب عديدة شملت المخازن والمستودعات، والنقل البري، وإدارة الممتلكات، وخدمات القيم المضافة، ومناطق الحجز الجمركي، والتشريعات الجمركية إضافة الى تنفيذه لحلول تعتمد على تكنولوجيا الأمداد والتموين المتطورة. يوهان حاصل على شهادة البكالوريوس بمرتبة الشرف وماجستير في التسويق من جامعة بريتوريا في جنوب أفريقيا. الفاضل إين رولنسون، يعمل بمنصب مدير خطوط الملاحه التجارية. عمل محامياً لدى محاكم إنجلترا وويلز في عام ١٩٩٤. وقد قدم الى الشرق الأوسط، في البحرين والمملكة العربية السعودية منذ ١٩٩٤ ، حيث عمل في شركة (إل. إي. بي) العالمية، وفي شركة خدمات سيلاند، وشركة ميرسك للشحن، وميرسك للوجستك، حيث تولى عدداً من المناصب الإدارية والقيادية حتى عام ٢٠٠٦، حيث انضم الى شركة أي. بي. أم. لمحطات الحاويات بمنصب الرئيس التجاري في البحرين، وقد تضمنت مسؤولياته المبيعات والتسويق والإستراتيجية التجارية

عقد مجلس إدارة الشركة ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١٢ حسب التواريخ الآتية :

- ٢٥ فبراير ٢٠١٢
- ٢٨ مارس ٢٠١٢
- ٩ مايو ٢٠١٢
- ٨ أغسطس ٢٠١٢
- ٧ نوفمبر ٢٠١٢
- ٩ ديسمبر ٢٠١٢

ويعمل مدير عام التدقيق والإعتماد أمين السر لمجلس الإدارة .
الجدول التالي يبين حضور كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات مجلس الإدارة وآخر اجتماع جمعية عامة ، كما يوضح رسوم الحضور المدفوعة وعدد عضويات مجالس الإدارة في الشركات العمانية الأخرى:-

إستناداً الى بنود إتفاقية الإدارة وشروطها، تكون شركة أية بي مولر لمحطات الشحن وشركاه ش.م.م مسؤولة عن إدارة وتشغيل الشركة.

لجنة التدقيق واللجان الأخرى

(أ) الشروط المرجعية للجنة التدقيق :-

تتضمن إختصاصات لجنة التدقيق، وكما نصت عليه التعليمات الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال الإشراف على عملية إصدار التقارير المالية وتقوم مع الإدارة بمراجعة البيانات المالية وكفاءة أنظمة الرقابة الداخلية ومراجعة أداء التدقيق الداخلي ومناقشة المدقق الداخلي حول الملاحظات الهامة. ويخضع أعضاء لجنة التدقيق إلى أحكام المسؤولية الواردة في المادة ١٠٩ من قانون الشركات التجارية دون المساس بمسئولياتهم الناتجة عن عضويتهم في مجلس الإدارة. تتكون عضوية لجنة التدقيق من أعضاء مجلس الإدارة المذكورين أدناه :-

- الفاضل علي محمد رضا - رئيساً
- الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي
- الفاضل بيدر سوندرجاراد

أعضاء لجنة التدقيق مستقلين ولديهم معرفة بالمالية والحسابات وقانون الشركات وقطاع الشحن البحري . يتطلب حضور عضوين من لجنة التدقيق ليكون النصاب مكتملاً. ويكون المدقق الداخلي أمين سر للجنة .

أقرت لجنة التدقيق البيانات المالية السنوية المدققة والبيانات المالية الربع سنوية غير المدققة. قامت اللجنة، بالنيابة عن مجلس الادارة بمراجعة بيئة المراقبة الداخلية، حيث قابلوا

للشركة التي تأسست حديثاً والتي أخذت على عاتقها إدارة وتشغيل ميناء البحرين في نهاية عام ٢٠٠٦. تولى إين منصبه في ميناء صلالة منذ يوليو ٢٠١١ ، وهو مسؤول عن صيانة وتحسين علاقات العملاء مع صناعة الملاحة البحرية ، وتطوير فرص تجارية جديدة . وتأمين خطوط تجارية جديدة للميناء . المهندس نايف العوائد، مدير عام مركز الخدمات المشتركة في ميناء صلالة ، حيث يشمل المركز دائرة الهندسة ، دائرة الصحة والسلامة والأمن والبيئة ، دائرة تكنولوجيا المعلومات ، دائرة صيانة المنشآت ، ودائرة المواصلات ورعاية الموظفين. تولى الفاضل نايف العوائد مناصب عديدة طيلة الأربع عشرة سنة الماضية بعد نيله شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من كلية الهندسة بجامعة السلطان قابوس ، كما حصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال ، وعلى شهادة (ماجنوم) في المجالات التقنية من شركة أي. بي. مولر لمحطات الحاويات.

الفاضل إريك ساس، مدير عام محطة الحاويات. عمل الفاضل إريك مدير عام العمليات في محطات غيتواي، في الهند. لديه خبرة في محطات حاويات متعددة في أوروبا والشرق الأوسط وآسيا تابعة لشركة أي بي إم لمحطات الحاويات.

الفاضل أحمد ابن سهيل بن علي قطن، مدير عام محطة الشحن العام. تم تعيينه في المنصب الحالي منذ ١ أبريل ٢٠١٢. عمل الفاضل أحمد قطن مدير التوظيف لمدة سنتين، وفي عام ٢٠٠٨ تقلد منصب مدير اول الموارد البشرية. في ٢٠١٠ تم ترقيته الى مدير عام الموارد البشرية. أصبح الفاضل أحمد عضوا ضمن فريق الادارة التنفيذية منذ خمس سنوات. الفاضل أحمد حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة لورتون، المملكة المتحدة. لديه خبرة تتجاوز ٢٧ سنة في القطاع العام، حيث عمل مديرا للدراسات الميدانية، ومدير التنسيق، ومدير الصحة في محافظة ظفار.

الفاضل هزاع جمعة باشر عمله مديراً عاماً لدائرة الموارد البشرية في ميناء صلالة حديثاً منذ الثاني من يونيو ٢٠١٢. الفاضل هزاع لديه خبرة واسعة ومعارف غزيرة في إدارة الموارد البشرية على الصعيدين الوطني والعالمي. وكان قد نال شهادة البكالوريوس في تخصصي علم النفس وعلم الاجتماع.

عقد التوظيف

تبرم شركة صلالة لخدمات الموانئ (ش.م.ع.ع.) عقوداً رسمية عند تعيين الموظفين لديها ، وهذه العقود تتماشى مع أنظمة ولوائح وزارة القوى العاملة وقانون العمل العماني.

الجدول ٣ - الجدول التالي يبين حضور كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة بإجتماعات مجلس الإدارة وآخر إجتماع جمعية عامة ، رسوم الحضور المدفوعة وعدد عضويات مجالس الإدارة في الشركات العمانية الأخرى :-

عدد عضويات مجالس الإدارة الأخرى	رسوم الحضور (ع.ر)	تفاصيل الحضور		اسم عضو مجلس الإدارة
		الجمعية العامة الأخيرة	إجتماع مجلس الإدارة	
٠	٤,٠٠٠	نعم	٥	الفاضل عبد العزيز علي الشنفرى *
٠	٢,٤٠٠	لا	٣	الفاضل تيمن ميستر
١	٤,٨٠٠	نعم	٦	الفاضل علي محمد رضا
٠	٢,٤٠٠	لا	٣	الفاضل بيدر سوندرجارد
٠	٤,٨٠٠	نعم	٦	المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب
٠	٤,٠٠٠	نعم	٥	الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي

ملاحظة :

* الفاضل عبد العزيز علي الشنفرى هو رئيس مجلس إدارة الشركة ، ولا يشغل أي من الأعضاء منصب رئيس مجلس الإدارة في أي شركة مساهمة عمانية عامة أخرى.

ب) اختصاصات لجنة التعرف :-

إنبتقت لجنة تعرفه الميناء بإعتبارها لجنة فرعية مرتبطة بمجلس الإدارة. ويأتي تشكيل هذه اللجنة منسجماً مع التزامات الشركة الواردة في إتفاقيتي الإمتياز لمحطة الحاويات ومحطة البضائع العامة.

• يقع على عاتق لجنة التعرف مسؤولية تقديم التوصيات بشأن الخطوط العريضة ذات الصلة بالتفاوض مع عملاء محطة الحاويات ومحطة البضائع العامة بشأن أسعار التعرف، آخذين بنظر الإعتبار ما يأتي ، من بين مواضيع أخرى:

المدقق الداخلي على نحو منظم لمراجعة تقارير المدقق المذكور، وتوصياته وتعليق الادارة على تلك التقارير. الفاضل أشواني جهامب يشغل منصب مدير عام التدقيق والإعتماد للشركة. من جانب آخر اجتمع اعضاء لجنة التدقيق مع المدققين الخارجيين لمراجعة نتائج التدقيق ورسالة الادارة. لقد عقدت لجنة التدقيق اجتماعاتها مع المدققين الداخليين والخارجيين بغياب الادارة كما تتطلبه مبادئ تنظيم وادارة الشركة وسياستها. تقوم لجنة التدقيق بتقديم تقرير موجز عن فاعلية التدقيق الداخلي للشركة. وهنا يسر مجلس الادارة ولجنة التدقيق ان توضح للمساهمين ان نظام المراقبة الداخلية يفي بالغرض الذي صمم من اجله ولا توجد اي مواضيع تثير الاهتمام.

الجدول ٤ - عقدت في عام ٢٠١٢ أربعة اجتماعات للجنة التدقيق وفيما يلي جدول يبين عدد الجلسات التي حضرها كل عضو من الاعضاء:

العضو	عدد الجلسات	رسوم الحضور (رع)
الفاضل علي محمد رضا	٤	٢,٠٠٠
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	٣	١,٥٠٠
الفاضل بيدر سوندرجاراد	٢	١,٠٠٠

عملية ترشيح أعضاء مجلس الإدارة

طبقا للتعديل الذي جرى على المادة ٩٧ من قانون الشركات التجارية، فإنه ينبغي التصويت على جميع الاعضاء لينتخبوا لمجلس الادارة عن طريق جمع الاصوات.

رغم الشرط الوارد أعلاه، يحق لحكومة سلطنة عمان أن تعين عضوين بحد أقصى في مجلس الاداره كـمـمـثـلـيـن لحكومة سلطنة عمان طالما تمتلك ما لا يقل عن ١٠٪ من رأس المال المصدر للشركة. وفي حال قلت نسبة تملك الحكومة عن ١٠٪ من رأس مال الشركة المصدر أو فقدت مساهمتها في الشركة فإنه لحكومة سلطنة عمان صلاحية تعيين عضو واحد فقط في مجلس الاداره كـمـمـثـل لها. وفي جميع الأحوال فإنه لا يحق للحكومة انتخاب عضو آخر من أعضاء مجلس الإدارة في حال استخدامها لصلاحيتها في تعيين عضو من أعضاء مجلس الإدارة.

- أقل تسعيرة تفرضها إتفاقية إمتياز محطة الحاويات؛
- الخدمات التي يوفرها الميناء الى عملائه؛
- الأسعار السارية في المحطات المنافسة؛
- مزايا التكاليف التي يمكن مقارنتها مع الآخرين عند النظر الى الموقع الإستراتيجي للميناء.
- لجنة التعرفه مسؤولة عن تحديد المستويات الدنيا لجميع الأجر والرسوم والجبايات التي يدفعها مستخدمو تسهيلات الميناء (بإستثناء تسهيلات "رسوم الميناء").
- وتتكون عضوية لجنة التعريفه من أعضاء مجلس الإدارة المذكورين أدناه :-

- الفاضل تيمن ميستر - رئيسا
- المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب
- الفاضل علي محمد رضا

الجدول ٥ - عقد في عام ٢٠١٢ اجتماعين للجنة التعريفية وفيما يلي جدول يبين عدد الجلسات التي حضرها كل عضو من الاعضاء:

العضو	عدد الجلسات	
الفاضل تيمن ميستر	١	٥٠٠
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	٢	١,٠٠٠
الفاضل بيدر سوندرجارد	٢	١,٠٠٠

معلومات عامة للمساهمين الجدول ٦ - معلومات عامة للمساهمين

الإجتماع العام السنوي: التاريخ	٢٧ مارس ٢٠١٣
الزمن	٣ : ٠٠ مساءً
المكان	هيلتون صلالة، صلالة
السنة المالية	٢٠١٢
تاريخ إغلاق الدفاتر	٢٧ مارس ٢٠١٣
تاريخ توزيع الأرباح	في حالة اعتماد توزيع أرباح من قبل الأعضاء، سيتم دفعها في حدود الزمن القانوني المسموح به.
الإدراج في الأسواق المالية	سوق مسقط للأوراق المالية
وكلاء تسجيل وتحويل الأسهم	شركة مسقط للإيداع وتسجيل الأوراق المالية
بيانات أسعار السوق	انظر الجدول ٧ أدناه
توزيع المساهمين	انظر الجدول ٨ أدناه
أكبر ١٠ مساهمين	انظر الجدول ٩ أدناه
موقع الميناء	ميناء صلالة، يبعد ٢٠ كم عن مدينة صلالة، إقليم ظفار، سلطنة عمان
عنوان المراسلات	شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع بناية الجوهرة، شاطئ القرم ص ب ١٠٥، مسقط الرمز البريدي ١١٨، سلطنة عمان

الجدول ٧ - بيانات أسعار السوق

سعر السهم (رج)	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	عام ٢٠١٢
أعلى سعر	٠,٤٧٩	٠,٤٧٩	٠,٤٧٨	٠,٤٥٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٦٩	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٦٠	٠,٤٧٠	٠,٥٠٠	٠,٤٧٩
أدنى سعر	٠,٤٧٠	٠,٤٧٩	٠,٤٧٠	٠,٤٥٠	٠,٤٢٣	٠,٤٥٩	٠,٤٦٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٥٠	٠,٤٣٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠
سعر الإفتتاح	٠,٤٧٩	٠,٤٧٩	٠,٤٧٠	٠,٤٥٠	٠,٤٧٠	٠,٤٥٩	٠,٤٦٠	٠,٤٧٠	٠,٤٦٠	٠,٤٦٠	٠,٤٧٠	٠,٤٩٥	٠,٤٧٩
سعر الإغلاق	٠,٤٧٩	٠,٤٧٩	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٦٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٤٧٠	٠,٥٠٠	٠,٤٧٩
حجم التداول	١١٧	٥٩	١١,٤٣٠	٢٣٠	٦١٨	٥٧٠	٥٧٨	١٠٠	١,١٤٠	١,٣٣٥	٢,٨٨٠	٢٣,٨٩٠	٤٢,٩٤٧
القيمة التجارية	٥٦	٢٨	٥,٣٧٦	١٠٤	٢٧٢	٢٦٦	٢٦٩	٤٧	٥٣٦	٦٠١	١,٢٩٤	١١,٧٧٦	٢٠,٦٢٣
الإفتتاح	٢,٥٦٧	٢,٤٩٦	٢,٧١٤	٢,٦٤٠	٢,٦٧٤	٢,٦٢٠	٢,٦٤٢	٢,٥٨٠	٢,٦٢١	٢,٧٢٤	٢,٨١٦	٢,٧٩٤	٢,٥٦٧
الإغلاق	٢,٤٩٦	٢,٧١٤	٢,٦٤٠	٢,٦٧٤	٢,٦٢٠	٢,٦٤٢	٢,٥٨٠	٢,٦٢١	٢,٧٢٤	٢,٨١٦	٢,٧٩٤	٢,٤١٣	٢,٤١٣

الجدول ٨ - توزيع الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

عدد أسهم رأس المال المملوكة	عدد الأسهم المملوكة	الأسهم الكلية %	عدد المساهمين	% الكلية للمساهمين
١٠٠ إلى ١٠١	٣٢,٤٢٩	٠,٠٢%	٦٧٧	٥١,٠٦%
١٠١ إلى ٥٠٠	٩٨,٣٦٨	٠,٠٥%	٤١٦	٣١,٣٧%
٥٠١ إلى ١,٠٠٠	٤٥,٠٦٨	٠,٠٣%	٥٦	٤,٢٢%
١,٠٠٠ إلى ١٠,٠٠٠	٣٩٤,٧٨١	٠,٢٢%	١٢٠	٩,٠٥%
١٠,٠٠٠ إلى ١٠٠,٠٠٠	١,٣٧٩,٠٤٠	٠,٧٧%	٣٧	٢,٧٩%
١٠٠,٠٠٠ فما فوق	١٧٧,٨٨٧,٨١٤	٩٨,٩٢%	٢٠	١,٥١%
المجموع	١٧٩,٨٢٧,٤٠٠	١٠٠,٠٠%	١,٢٣٦	١٠٠,٠٠%



الجدول ٩ - أكبر ١٠ مساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

ر م	الاسم	عدد الأسهم	النسبة المئوية %
١	أيه بي مولر للمحطات بي في	٥٤,١٨٠,٠٠٠	٪٣٠,١٣
٢	حكومة سلطنة عمان (وزارة المالية)	٣٦,١٢٠,٠٠٠	٪٢٠,٠٨
٣	HSBC A/C HSBC BK PLC A/C IB MAIN ACCOUNT	٢٥,٧٧٨,٧٣٠	٪١٤,٣٣
٤	HSBC A/C MINISTRY OF DEFENCE PENSION FUND	١٧,٩٨٣,٧٤٠	٪١٠,٠٠
٥	الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية	١١,٥٨٤,٣٣٠	٪٦,٤٤
٦	شركة ظفار الدولية للتنمية والاستثمار القابضة	١٠,٧٩٠,٢٤٤	٪٦,٠٠
٧	HSBC A/C MSL A/C QUANTUM EMEA FUND LTD	٦,٥٣٢,٢٩٠	٪٣,٦٣
٨	صندوق تقاعد موظفي الخدمة المدنية	٥,٨٧٦,٩٧٢	٪٣,٢٧
٩	صندوق تقاعد جهاز الأمن الداخلي	١,٨٤٨,٠٠٠	٪١,٠٣
١٠	صندوق تقاعد شرطة عمان السلطانية	١,٨٠٦,٠٠٠	٪١,٠٠
	المجموع	١٧٢,٥٠٠,٣٠٦	٪٩٥,٩٢

اجتماع الجمعية العمومية

الجدول ١٠ - أدناه تفاصيل الاجتماعات العامة السنوية للشركة والاجتماع غير الاعتيادي لها:

السنة المالية	الاجتماع	المكان	التاريخ	الوقت
٢٠٠٧	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلالة	٢٦ مارس ٢٠٠٨	١٠,٠٠ صباحا
٢٠٠٧	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلالة	٢٦ مارس ٢٠٠٨	١٠,٠٥ صباحا
٢٠٠٨	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلالة	٢٥ مارس ٢٠٠٩	١٠,٠٠ صباحا
٢٠٠٨	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلالة	٢٥ مارس ٢٠٠٩	١٠,٢٥ صباحا
٢٠٠٩	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلالة	٢٥ مارس ٢٠١٠	١٠,٠٠ صباحا
٢٠٠٩	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلالة	٢٥ مارس ٢٠١٠	١٠,١٠ صباحا
٢٠٠٩	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلالة	٢ نوفمبر ٢٠١٠	٩,٠٨ صباحا
٢٠١٠	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلالة	٢ نوفمبر ٢٠١٠	٩,٢٠ عصرا
٢٠١٠	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلالة	٢٨ مارس ٢٠١١	٣,٠٠ عصرا
٢٠١١	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلالة	٢٨ مارس ٢٠١٢	٣,٠٠ عصرا

لقد أقر المساهمون جميع القرارات التي صدرت عقب الاجتماعات.



المكافآت

تفاصيل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
يقترح مجلس الإدارة دفع مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة
بالإضافة إلى رسوم حضور الاجتماعات عن السنة المالية
المنتهية في ٢٠١٢ بواقع ١٥,٠٠٠ ر.ع. (خمسة عشر ألف ريال
عماني) لكل عضو أي إجمالي ٩٠,٠٠٠ ريال عماني (عام
٢٠١١ - لعدم كفاية الأرباح تم دفع مكافآت لأعضاء مجلس
الإدارة بإجمالي ٣٣,٠٠٠ ر.ع)

تفاصيل المكافآت المدفوعة لأعلى خمس موظفين بالشركة
وفي عام ٢٠١٢ بلغت إجمالي المكافآت المدفوعة لأعلى خمس
مدراء تنفيذيين بالشركة والتي شملت عناصر مختلفة مبلغا
قدره ٥٢٢,٥٧٦ ريال عماني (عام ٢٠١١ - ٤٧٢,٣١٥ ر.ع.)

سبل الاتصال بالمساهمين والمستثمرين

- تم نشر النتائج الربع سنوية في الصحف المحلية باللغتين العربية والإنجليزية. هذه النتائج متوفرة على موقع الشركة www.portofsalalah.com أو على موقع سوق مسقط للأوراق المالية.
- لم تقم الشركة بعمل أي عروض للمستثمرين من الشركات أو المحللين.
- تعتبر مناقشات وتحليلات مجلس الإدارة جزءا من التقرير السنوي.



نبذة مهنية عن المدقق القانوني

أم جي للمؤسسات المالية المستقلة التي تنتسب الى كي بي أم جي الدولية التعاونية. توفر هذه الشركة خدمات التدقيق على الحسابات وخدمات الضرائب والإستشارات المالية. ولديها أيضاً أكثر من ١٥٢ الف موظف مهني يعملون في ١٥٦ دولة منتشرة حول العالم. إن شركة كي بي أم جي معتمدة من قبل الهيئة العامة لسوق المال لأغراض تدقيق حسابات شركات المساهمة (ش.م.ع.م.).

قام مساهمو الشركة بتعيين شركة كي بي أم جي مدققين ماليين لعام ٢٠١٢. وتعد هذه الشركة من مؤسسات التدقيق الرائدة في سلطنة عمان، وهي جزء من شركة كي بي أم جي في جنوب الخليج العربي التي تأسست عام ١٩٧٤. يعمل لدى كي بي أم جي في سلطنة عمان أكثر من ١٢٠ موظفاً، من بينهم ٤ شركاء، و ٥ أعضاء مجلس إدارة، و ٢٠ مديراً، من بينهم مواطنون عمانيون. وتعد الشركة عضواً في شبكة كي بي

الجدول ١١ - تفاصيل العقوبات وقرارات عدم إذعان الشركة للوائح والقوانين والانتقادات القاسية التي فرضت على الشركة من قبل سوق مسقط للأوراق المالية، والهيئة العامة لسوق المال أو أي سلطة قانونية تتعلق بأي موضوع يخص أسواق رأس المال خلال السنوات الأربعة الماضية:

السنة	التفاصيل
٢٠٠٩	لا يوجد
٢٠١٠	خلال الفترة ما بين المعلومات الجوهرية المتعلقة بتوزيع أرباح مرحلية بنسبة ١٥٪ من رأس مال الشركة المدفوع الذي أوصى به أعضاء مجلس الإدارة في إجتماعهم الذي عقد في ٢٨ يوليو ٢٠١٠ وبين الإفصاح في موقع سوق مسقط للأوراق المالية، تجاوز ثمانية أيام مما ترتب عليه فرض غرامة مالية على الشركة.
٢٠١١	لا يوجد
٢٠١٢	لا يوجد

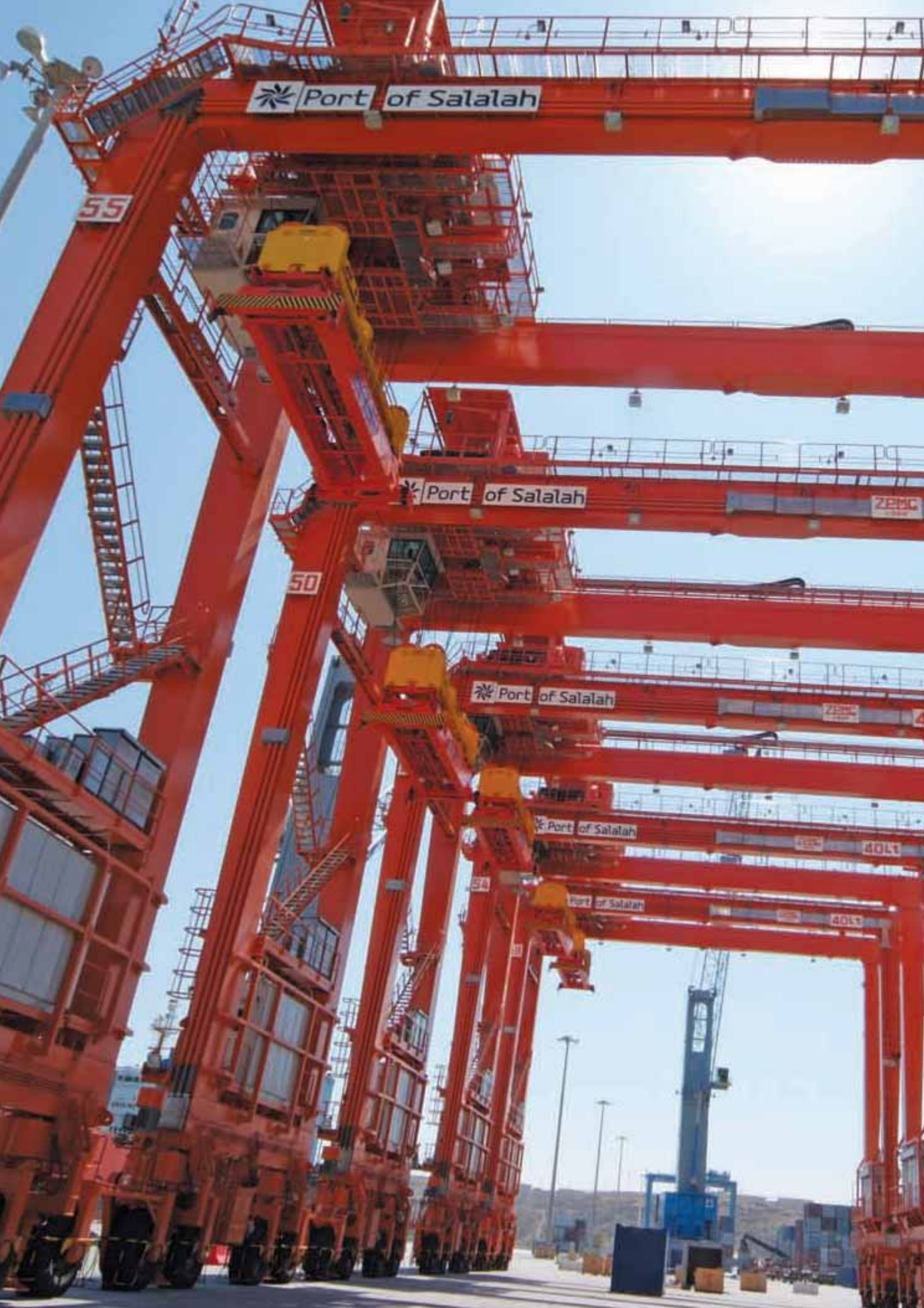
• لا توجد أحداث مادية تؤثر على إستمرارية الشركة وقابليتها على المضي بعملياتها إلى الأمام خلال السنة المالية القادمة.



عبد العزيز بن علي الشنفرى
رئيس مجلس الإدارة
١١ فبراير ٢٠١٣

أتعاب المراجعة لعام ٢٠١٢ كما يلي:

- شركة صلالة لخدمات الموائى ش.م.ع.م.: ١٢,٥٠٠ ريال عماني
 - شركة ميناء صلالة لخدمات الموائى ش.م.ع.م.: ١,٨٠٠ ريال عماني
 - مراجعة دفتر التقارير المالية: ٢,٥٠٠ ريال عماني
- نود أن نؤكد بالنيابة عن مجلس إدارة الشركة ما يأتي:
- تم إعداد البيانات المالية وفق المعايير والقواعد المألوفة.
 - أن المجلس يراجع دوماً كفاءة وملائمة سياقات المراقبة الداخلية للشركة.



تقرير مراجعي الحسابات إلى المساهمين في شركة صلالة لخدمات الموائئ ش م ع ع

التقرير على القوائم المالية

لقد راجعنا القوائم المالية لشركة صلالة لخدمات الموائئ ش م ع ع ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") الواردة على الصفحات من ٢٤ إلى ٧٢ والتي تشمل على قائمة المركز المالي الموحدة وللشركة الام كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وللشركة الام وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وللشركة الام وقائمة التدفق النقدي الموحدة وللشركة الام للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص عن السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسئولية إدارة الشركة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية الموحدة وللشركة الام وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وعن قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته. وعن تلك الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة مناسبة لتتمكن من إعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك بسبب الغش والخطأ.

مسئولية مراجعي الحسابات

مسئوليتنا هي إبداء الرأي على هذه القوائم المالية بناء على المراجعة التي نقوم بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية الملائمة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف التوصل إلى درجة مقبولة من القناعة عما إذ كانت القوائم المالية تخلو من أخطاء جوهرية. تتضمن أعمال المراجعة القيام بإجراءات بغرض الحصول على أدلة مراجعة عن المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية. تعتمد الإجراءات المختارة على حكم وتقدير المراجع ويتضمن ذلك تقييم لمخاطر التحريف الجوهرية بالقوائم المالية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ. عند القيام بإجراءات تقييم لهذه المخاطر يأخذ المراجع في الاعتبار ضوابط الرقابة الداخلية الملائمة لقيام الشركة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وذلك بغرض تصميم إجراءات المراجعة المناسبة في سياق هذه الظروف وليس بغرض إبداء الرأي عن مدى فعالية ضوابط الرقابة الداخلية للشركة. كما تتضمن المراجعة أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي وضعتها إدارة الشركة إضافة إلى تقييم للعرض الكلي للقوائم المالية. وفي اعتقادنا أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأي المراجعة الذي نقوم بإبدائه.

الرأي

وفي رأينا أن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وعن أدائها المالي وتدفعاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن القوائم المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ومن جميع النواحي الجوهرية تتمشى مع :

- متطلبات الإفصاح الملائمة الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال ، و
- قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته.



خالد مسعود انصاري

١١ فبراير ٢٠١٣

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٤٩,٨٢٢	٥٧,٥٤٠	٢٨	الإيرادات	١٢٩,٥٣٧
(٢٧,٣٣٦)	(٢٧,٢٠٣)	٥	تكاليف التشغيل المباشرة	(٧١,٠٧٤)
(٦,٣١٩)	(٨,٠٦٦)	٦	مصروفات تشغيل أخرى	(١٦,٤٢٩)
(٩,٧٥٢)	(١٢,٠٠٨)	٧	مصروفات إدارية وعمومية	(٢٥,٣٥٥)
٦١	٢٣٢	٨	إيرادات أخرى	١٥٩
٦,٤٧٦	١٠,٤٩٥		الربح من التشغيل	١٦,٨٣٨
(٣,٧٨٢)	(٢,٥٥٧)	٩	تكاليف التمويل	(٩,٨٣٣)
٢,٦٩٤	٧,٩٣٨		أرباح السنة قبل الضرائب	٧,٠٠٥
(٣٣٣)	(٨٥٥)	٢٥	ضريبة الدخل	(٨٦٥)
٢٣٦١	٧,٠٨٣		أرباح السنة	٦,١٤٠
(٢٩)	(١٤)	١٣	إيرادات شاملة أخرى	(٧٥)
٤٧	٢٦١		تغير القيمة العادلة للإستثمارات	١٢٢
١٨	٢٤٧		صافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية	٤٧
٢,٣٧٩	٧,٣٣٠		إيرادات شاملة أخرى للسنة بعد خصم الضريبة	٦٤٣
			إجمالي الإيرادات	٦,١٨٧
			الشاملة للسنة بعد خصم الضريبة	١٩,٠٥٨
٢,٣٦٢	٧,٠٨٥		الأرباح المنسوبة إلى:	٦,١٤٢
(١)	(٢)		مساهمي الشركة الأم	(٢)
			حقوق الأقلية	(٥)
٢,٣٨٠	٧,٣٣٢		إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى:	٦,١٨٩
(١)	(٢)		مساهمي الشركة الأم	(٢)
			حقوق غير مُسيطرَة	(٥)
٠,٠١٣	٠,٠٣٩	١٩	العائد الأساسي للسهم (دولار أمريكي/ ريال عماني)	٠,٠٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ والجداول جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

يتم عرض قائمة الدخل الشامل للشركة الأم كجدول منفصل للقوائم المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٣٣

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
			الأصول	
			الأصول غير المتداولة	
٩٥,٩٠٠	٨٩,٨٤٢	١١	الممتلكات والمعدات	٢٣٣,٥٩١
٢٤٣	٢٢٨	١٢	أصول غير ملموسة	٥٩٣
٢٤٠	٢٢٦	١٣	استثمارات متاحة للبيع	٥٨٨
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٤	ودائع لأجل	١٠,٤٠٠
١٠٠,٣٨٣	٩٤,٢٩٦			٢٤٥,١٧٢
			الأصول المتداولة	
٢,٤٨٦	١,٩٠٢	١٥	المخزون	٤,٩٤٤
١٠,٦٢٨	١٤,٧٦٢	١٦	ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى	٣٨,٣٨١
٥,١٠٨	١٢,٢٧٩	١٧	يقدم وما في حكم النقد	٣١,٩٢٥
٩٥٩	-		أصول مالية مصنفة كمستحقة للبيع	-
١٩,١٨١	٢٨,٩٤٣			٧٥,٢٥٠
١١٩,٥٦٤	١٢٣,٢٣٩		مجموع الأصول	٣٢٠,٤٢٢
			حقوق الملكية	
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٨ (أ)	رأس المال	٤٦,٧٥٨
٢,٩٤٩	٢,٩٤٩	١٨ (ب)	علاوة إصدار الأسهم	٧,٦٦٦
٤,٣٧٦	٥,٠٨٤	١٨ (ج)	احتياطي قانوني	١٣,٢١٨
(٣,٨٤٢)	(٣,٥٨١)	٢٦	عجز التخوط	(٩,٣١١)
٤٠	٢٦		إحتياطي القيمة العادلة	٦٨
١٨,١٧٧	٢١,٨٥٦		أرباح محتجزة	٥٦,٨٢٥
٣٩,٦٨٤	٤٤,٣١٨		حقوق الملكية النسبوية لمساهمي الشركة الأم	١١٥,٢٢٤
٤١	٣٩	١٨ (د)	حقوق الاقلية	١٠٢
٣٩,٧٢٥	٤٤,٣٥٧		مجموع حقوق الملكية	١١٥,٣٢٦
			الالتزامات	
			الالتزامات غير المتداولة	
٥٤,٥٦٥	٤٧,٥٧٤	٢٢	قروض وسلف	١٢٣,٦٩٢
٥,١١٣	٥,٨٨١	٢٥	ضرائب مؤجلة	١٥,٢٩٣
١,٤٠٠	١,٥٩٢	٢٣	مناقص نهاية خدمة الموظفين	٤,١٣٩
٢,٨٣٠	٢,٤٦٤	٢٦	الأدوات المالية المشتقة	٦,٤٠٧
٦٣,٩٠٨	٥٧,٥١١			١٤٩,٥٣١
			الالتزامات المتداولة	
٩,٤٥٤	١٥,٢١١	٢٤	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى	٣٩,٥٤٩
٤,٨٧٣	٥,٠٤٣	٢٢	قروض وسلفيات	١٣,١١٢
١,٦٠٤	١,١١٧	٢٦	الأدوات المالية المشتقة	٢,٩٠٤
١٥,٩٣١	٢١,٣٧١			٥٥,٥٦٥
٧٩,٨٣٩	٧٨,٨٨٢		مجموع الالتزامات	٢٠٥,٠٩٦
١١٩,٥٦٤	١٢٣,٢٣٩		مجموع حقوق الملكية والالتزامات	٣٢٠,٤٢٢
٠,٢٢١	٠,٢٤٦	٢١	صافي الأصول للسهم الواحد (دولار أمريكي/ريال عماني)	٠,٦٤٠

اعتمد مجلس إدارة الشركة هذه القوائم المالية الموحدة وصرح بإصدارها بتاريخ ١١ فبراير ٢٠١٣، ووقع عليها بالنيابة عن مجلس الإدارة كل من:


المراقب المالي


الرئيس التنفيذي


رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ والجداول جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

يتم عرض قائمة المركز المالي للشركة الأم كجدول منفصل للقوائم المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٣٣.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر



المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم

المجموع الف.ر.ع	حقوق الإقلية الف.ر.ع	أرباح محتجزة الف.ر.ع	احتياطي القيمة العادلة الف.ر.ع	فائض/ (عجز) التحوط الف.ر.ع	الاحتياطي القانوني الف.ر.ع	علاوة إصدار الأسهم الف.ر.ع	رأس المال الف.ر.ع	
٣٨,٥٥٢	٤٢	١٧,٨٤٩	٦٩	(٤,٤٨١)	٤,١٤٠	٢,٩٤٩	١٧,٩٨٤	١ يناير ٢٠١١
٢,٣٦١	(١)	٢,٣٦٢	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
١٨	-	-	(٢٩)	٤٧	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٢,٣٧٩	(١)	٢,٣٦٢	(٢٩)	٤٧	-	-	-	مجموع الإيرادات الشاملة
(١,٧٩٨)	-	(١,٧٩٨)	-	-	-	-	-	القيمة العادلة لخصم التحوط
-	-	(٢٣٦)	-	-	٢٣٦	-	-	غير الفعال على قائمة الدخل
-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
-	-	-	-	-	-	-	-	المحول
٣٩,٧٢٥	٤١	١٨,١٧٧	٤٠	(٣,٨٤٢)	٤,٣٧٦	٢,٩٤٩	١٧,٩٨٤	١ يناير ٢٠١٢
٧,٠٨٣	(٢)	٧,٠٨٥	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
٢٤٧	-	-	(١٤)	٢٦١	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٧,٣٣٠	(٢)	٧,٠٨٥	(١٤)	٢٦١	-	-	-	مجموع الإيرادات الشاملة
(٢,٦٩٨)	-	(٢,٦٩٨)	-	-	-	-	-	توزيعات
-	-	(٧٠٨)	-	-	٧٠٨	-	-	أرباح مدفوعة (إيضاح ٢٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	المحول
٤٤,٣٥٧	٣٩	٢١,٨٥٦	٢٦	(٣,٥٨١)	٥,٠٨٤	٢,٩٤٩	١٧,٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم

المجموع ألف دولار	حقوق الإقلية ألف دولار	أرباح محتجزة ألف دولار	احتياطي القيمة العادلة ألف دولار	فائض/ (عجز) التحوط ألف دولار	الاحتياطي القانوني ألف دولار	علاوة إصدار الأسهم ألف دولار	رأس المال ألف دولار	
٤٧	-	-	(٧٥)	١٢٢	-	-	-	١ يناير ٢٠١١
٦,١٨٧	(٢)	٦,١٤٢	(٧٥)	١٢٢	-	-	-	صافي ربح السنة
-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الإيرادات الشاملة
١,٥٤١	-	-	-	١,٥٤١	-	-	-	القيمة العادلة لخصم التحوط
(٤,٦٨٥)	-	(٤,٦٨٥)	-	-	-	-	-	غير الفعال على قائمة الدخل
-	-	(٦١٥)	-	-	٦١٥	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
-	-	-	-	-	-	-	-	المحول
١٠٣,٢٨٢	١٠٧	٤٧,٢٦٠	١٠٤	(٩,٩٩٠)	١١,٣٧٧	٧,٦٦٦	٤٦,٧٥٨	١ يناير ٢٠١٢
١٨,٤١٥	(٥)	١٨,٤٢٠	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
٦٤٣	-	-	(٣٦)	٦٧٩	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
١٩,٠٥٨	(٥)	١٨,٤٢٠	(٣٦)	٦٧٩	-	-	-	مجموع الإيرادات الشاملة
(٧,٠١٤)	-	(٧,٠١٤)	-	-	-	-	-	أرباح مدفوعة (إيضاح ٢٠)
-	-	(١,٨٤١)	-	-	١,٨٤١	-	-	المحول
١١٥,٣٢٦	١٠٢	٥٦,٨٢٥	٦٨	(٩,٣١١)	١٣,٢١٨	٧,٦٦٦	٤٦,٧٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ والجداول جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة. يتم عرض قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة الأم كجدول منفصل للقوائم المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٣٣.

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف دولار	ألف دولار
		أنشطة التشغيل	
٢,٦٩٤	٧,٩٣٨	٢٠,٦٣٨	٧,٠٠٥
		ربح السنة قبل الضرائب	
		تسويات عن:	
٩,٤٩٧	٩,٢٠٠	٢٣,٩١٩	٢٤,٦٩٣
		استهلاك ، رد ادراج وإطفاء	
١٦٩	٣٨٦	١,٠٠٣	٤٣٩
		مخصص مكافأة نهاية خدمة للموظفين	
١٨٣	٦٦	١٧٢	٤٧٦
		خسارة (ربح) بيع معدات	
(٢٤٤)	(٢٩٨)	(٧٧٥)	(٦٣٥)
		إيرادات فوائد	
٣,٧٦٦	٢,٥٣٤	٦,٥٨٨	٩,٧٩٢
		تكاليف التمويل	
١٦,٠٦٥	١٩,٨٢٦	٥١,٥٤٥	٤١,٧٧٠
		أرباح التشغيل قبل تغيرات رأس المال العامل	
٢٠٣	٥٨٤	١,٥١٩	٥٢٦
		التغير في المخزون	
(١,٩٧٩)	(٤,١٣٤)	(١٠,٧٤٩)	(٥,١٤٤)
		التغير في الذمم المدينة	
(١,٨٣٢)	٥,٦٦٩	١٤,٧٤٤	(٤,٧٥٢)
		التغير في الذمم الدائنة	
-	(١٩٤)	(٥٠٤)	-
		مكافأة نهاية خدمة مدفوعة للموظفين	
١٢,٤٥٧	٢١,٧٥١	٥٦,٥٥٥	٣٢,٤٠٠
		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل	
		أنشطة الاستثمار	
(٧٦٧)	(٣,٤٥٢)	(٨,٩٧٧)	(١,٩٩٦)
		شراء ممتلكات ومعدات	
٣,٩٧٢	١,٢١٩	٣,١٦٩	١٠,٣٢٦
		حصيلة بيع ممتلكات ومعدات	
٢٤٤	٢٩٨	٧٧٥	٦٣٥
		فوائد مقبوضة	
٣,٤٤٩	(١,٩٣٥)	(٥,٠٣٣)	٨,٩٦٥
		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار	
		أنشطة التمويل	
(٧,٧٧٧)	(٦,٨٢١)	(١٧,٧٣٤)	(٢٠,٢٢٠)
		سداد قروض وسلفيات	
(١,٧٩٨)	(٢,٦٩٨)	(٧,٠١٤)	(٤,٦٨٥)
		توزيعات أرباح مدفوعة	
(٣,١٧٤)	(٢,٥٣٤)	(٦,٥٨٨)	(٨,٢٥٢)
		فوائد مدفوعة	
-	(٥٩٢)	(١,٥٤١)	-
		سداد اداة تحوط	
(١٢,٧٤٩)	(١٢,٦٤٥)	(٣٢,٨٧٧)	(٣٣,١٥٧)
		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل	
٣,١٥٧	٧,١٧١	١٨,٦٤٥	٨,٢٠٨
		صافي التغير في النقد وما في حكم النقد	
١,٩٥١	٥,١٠٨	١٣,٢٨٠	٥,٠٧٢
		النقد وما في حكم النقد في ١ يناير	
٥,١٠٨	١٢,٢٧٩	٣١,٩٢٥	١٣,٢٨٠
		النقد وما في حكم النقد في ٣١ ديسمبر (إيضاح ١٧)	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ والجداول جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة. يتم عرض قائمة التدفقات النقدية للشركة الأم كجدول منفصل للقوائم المالية. تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٣٣.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١ وضع الشركة القانوني وأنشطتها الرئيسية

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع. («الشركة») هي شركة مساهمة عمانية عامة مسجلة في سلطنة عمان طبقاً لقانون الشركات التجارية في سلطنة عمان. تتضمن القوائم المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر على القوائم المالية للشركة وللشركة التابعة لها-شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م (المشار إليهما كالمجموعة). تقوم الشركة باستئجار وتجهيز وتشغيل وإدارة مرافق محطة الحاويات ومحطة الشحن العام في صلالة في حين تتولى شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م الأعمال المتعلقة بالعقارات ضمن نطاق مباني الميناء.

٢ أسس إعداد الحسابات

(أ) فقرة الالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، ومتطلبات قانون الشركات التجارية الصادر عام ١٩٧٤ وتعديلاته.

(ب) أساس إعداد القوائم المالية وعرض العملة

تم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال العماني والدولار الأمريكي مقربة إلى أقرب ألف. تم إعداد القوائم المالية طبقاً لمبدأ التكلفة التاريخية معدل للأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المتاحة للبيع التي تم إدراجها في القيمة العادلة. سعر الصرف المستخدم للتحويل هو ١ ريال عماني = ٢,٦ دولار أمريكي.

(ج) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أية فترات مستقبلية متأثرة. على وجه الخصوص فقد تم وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الجوهرية الأكبر على المبلغ المثبت في القوائم المالية الموحدة يتم إظهارها في الإيضاح ٣٢.

٣ اتفاقيات هامة

دخلت الشركة في الاتفاقيات الهامة الآتية:

(١) اتفاقية حق الامتياز مع حكومة سلطنة عمان يحق لها فيها تأجير، وتجهيز، وتشغيل، وإدارة منشآت محطة الحاويات في ميناء صلالة، وتسمى هذه الاتفاقية (اتفاقية تسهيلات محطة الحاويات والتراخيص المؤقتة). مدة هذه الاتفاقية ثلاثين سنة تبدأ من ٢٩ نوفمبر ١٩٩٨ («فترة الامتياز»). ومقابل هذا التفويض تقوم الشركة بدفع رسوم امتياز لحكومة سلطنة عمان وتحتسب هذه الرسوم كما يأتي:

- رسوم امتياز ثابتة ٨١٤,٢٥٥ دولار أمريكي سنوياً تدفع للأرصفة من ١ إلى ٤، تزداد بنسبة ٣٪ سنوياً؛ و
- رسوم امتياز ثابتة إضافية قدرها ٧٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في السنة تدفع للرصيف الخامس من سنة ٢٠٠٧ وما بعد، تزداد بنسبة ٣٪ سنوياً؛ و
- رسوم امتياز ثابتة إضافية قدرها ٧٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في السنة تدفع للرصيف السادس من سنة ٢٠٠٨ وما بعد، تزداد بنسبة ٣٪ سنوياً؛ و
- رسوم امتياز متغيرة تحسب طبقاً للبنود الواردة في اتفاقية تسهيلات محطة الحاويات.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣ اتفاقيات هامة (تابع)

(٢) اتفاقية إدارة محطة الحاويات مع شركة أي بي مولر للمحطات ش م م لتولي مسؤولية الإدارة اليومية للشركة وتشغيل الميناء بالنيابة عن الشركة. تسري هذه الاتفاقية طوال مدة سريان اتفاقية حق الامتياز. في مقابل الخدمات التي يقدمها المدير، تقوم الشركة بدفع رسوم متغيرة طبقاً لحجم العائدات التي تحققها الشركة في محطات الحاويات.

(٣) اتفاقية حق الامتياز مع حكومة سلطنة عمان لتجهيز وتشغيل وتسويق وإدارة خدمات ميناء صلالة (اتفاقية مرافق محطة الشحن العام). وقعت الاتفاقية بتاريخ ١١ سبتمبر ٢٠٠٠ على أن يكون نفاذها بأثر رجعي من ١ أكتوبر ١٩٩٨، وتتطابق مدتها مع اتفاقية تسهيلات محطة الحاويات. تقوم الشركة مقابل منح هذا الامتياز بدفع رسوم الامتياز إلى حكومة سلطنة عمان كما يأتي:

- رسوم امتياز ثابتة بواقع ٤٩,٩٠٠ ريال عماني سنوياً. يبدأ دفع هذه الرسوم اعتباراً من ٢٠٠٥ فصاعداً وتزداد بنسبة ٢٪ سنوياً؛ و
- رسوم امتياز متغيرة تحسب طبقاً لبنود اتفاقية محطة الشحن العام.

(٤) اتفاقية إدارة مرافق محطة الشحن العام مع شركة أي بي مولر للمحطات ش م م حيث تقوم بالاضطلاع بمسؤولية إدارة الميناء اليومية وعملياته بالنيابة عن الشركة باستثناء مرافق محطة الحاويات. تعد الاتفاقية نافذة طيلة مدة حق الامتياز. في مقابل الخدمات التي يقدمها المدير، تقوم الشركة بدفع رسوم طبقاً لحجم العمل الذي تنفذه مرافق محطة الشحن العام.

٤ السياسات المحاسبية الهامة

قامت الشركة بتطبيق السياسات المحاسبية الواردة أدناه بثبات وهي تتفق مع تلك المستخدمة في السنة الماضية.

(أ) أساس توحيد القوائم المالية

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية لشركة صلالة لخدمات الموانئ (ش.م.ع.ع.) وشركتها التابعة كما في كل ربع سنة. القوائم المالية للشركة التابعة يتم إعدادها لنفس فترة إعداد تقارير الشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية ثابتة. يتم إجراء تعديلات من أجل تصحيح السياسات المحاسبية غير المشابهة لجعلها تتماشى مع السياسات القائمة. يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة بالكامل من تاريخ انتقال السيطرة إلى المجموعة ويتوقف توحيدها من تاريخ فقدان المجموعة للسيطرة على الشركات التابعة. لقد تم استبعاد بالكامل كافة الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة. التغير في حقوق ملكية شركة تابعة، بدون تغير السيطرة، يتم محاسبته كعامله حقوق ملكية. تنسب الخسائر إلى الحقوق غير المسيطر عليها حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة. في حال فقدان المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، فإنها:

- تلغي الاعتراف بالأصول (بما فيها الشهرة) والإلتزامات الخاصة بالشركة التابعة؛
- تلغي الاعتراف بالقيمة الدفترية لأي حصص غير مسيطرة؛
- تلغي فروقات التحويل المتراكمة والمدرجة في حقوق الملكية؛
- تعترف بالقيمة العادلة للعرض المستلم؛
- تعترف بالقيمة العادلة لأي استثمار مستقبلي؛
- تعترف بأي فائض أو عجز في الربح أو الخسارة؛
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من المكونات التي تم إدراجها سابقاً في إيرادات شاملة أخرى إلى الأرباح أو الخسائر.

(ب) الإيرادات

تشمل الإيرادات الدخل المحقق من الخدمات التي يتم توفيرها في كل من محطتي الحاويات والشحن العام ويتم إثباته عند استلامه. لا يُثبت أي إيراد في حالة وجود شكوك تتعلق باسترداد أي مستحقات أو تكاليف مصاحبة لها.

(ج) إيرادات الفوائد

تدرج إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة العائد الفعلي، بناءً على المعدل المستخدم لخصم المقبوضات النقدية المقدرة المستقبلية من خلال تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات المالية إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(د) مكافأة الموظفين

يتم إدراج التزامات المساهمة في خطة مساهمات التقاعد المحددة للموظفين العمانيين بموجب برنامج التأمينات الاجتماعية العماني في قائمة الدخل كمصروف عند تكبدها.

مخصصات منافع نهاية الخدمة للموظفين غير العمانيين. هي مساهمات خطة التقاعد المحددة غير الممولة وفقاً لقانون العمل العماني ويتم احتساب هذه المنافع على أساس الالتزام الذي ينشأ في حالة إنهاء خدمات الموظفين بتاريخ التقرير.

(هـ) العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني وتسجل وفق سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول والالتزامات المالية بعملات أجنبية في تاريخ التقرير إلى الريال العماني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ. تضمن فروقات تحويل العملات الأجنبية التي تنشأ عن التحويل بقائمة الدخل. يتم تحويل الأصول والالتزامات غير المالية المخصصة بالعملات الأجنبية المثبتة بالقيمة التاريخية إلى الريال العماني بسعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة.

(و) الأدوات المالية المشتقة والتحوط

أبرمت الشركة عقود أدوات مالية مشتقة بشكل رئيسي عقود مقايضات أسعار الفائدة للتحوط ضد المخاطر المرتبطة بتقلبات أسعار الفائدة. تدرج المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة يتم إدراجها ضمن المديونيات الأخرى في حالة العقود المربحة ويتم إدراجها ضمن الدائون الأخرى في حالة العقود غير المربحة.

القيمة العادلة لعقود مقايضات أسعار الفائدة يتم احتسابها على أساس التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار الفائدة الآجلة الحالية للبنود بنفس الإستحقاق.

الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر من الأداة المحوطة يتم إدراجه مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى، بينما أي جزء غير فعال يتم إدراجه على الفور في قائمة الدخل شامل كتكلفة تمويل.

المبالغ المدرجة في القائمة الأخرى للدخل الشامل يتم تحويلها إلى قائمة الدخل الشامل حينما تؤثر معاملة التحوط على قائمة الدخل الشامل، مثال على ذلك عند إدراج دخل مالي محوط أو مصروف مالي محوط أو عند وقوع عملية بيع مُتنبأ بها. بينما البند المحوط هو تكلفة الأصل أو الإلتزام غير المالي، فإن المبالغ المدرجة في الإيرادات شاملة الأخرى يتم تحويلها إلى القيمة الدفترية الأولية للأصل أو الإلتزام غير المالي.

في حالة المعاملة المُتنبأ بها أو الإرتباطات غير متوقع حدوثها، فإن المبالغ المدرجة سابقاً في حقوق الملكية يتم تحويلها إلى قائمة الدخل الشامل. في حالة إنتهاء الأداة المحوطة أو يتم بيعها بدون إستبدالها أو تم إلغائها كأداة محوطة، فإن المبالغ المدرجة سابقاً في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية لحين حدوث المعاملة المُتنبأ بها أو الإرتباطات.

(ز) الأصول غير الملموسة

قامت الشركة برسملة مصروفات الدراسات الأولية لتطوير ميناء صلالة، وقد أدرجت هذه المصروفات بسعر التكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في قيمة الأصول (راجع السياسة المحاسبية م). يدرج إطفاء مصروفات التطوير في قائمة الدخل الشامل بطريقة القسط الثابت طيلة مدة الامتياز. الأصول غير الملموسة الأخرى تتضمن بشكل رئيسي برامج الحاسب الآلي. يتم رسملة تراخيص برامج الحاسب الآلي المشتراة على أساس التكاليف المتكبدة لشرائها وجلب لإستخدام برامج معينة. يتم إطفاء هذه التكاليف بإستخدام طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية التقديرية (من ثلاثة إلى خمس سنوات).

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ح) الممتلكات والمعدات

(١) الإثبات والقياس

تدرج بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة (انظر الايضاح م). تضمن تكاليف الاقتراض المتعلقة مباشرة بجيازة او تشييد او انتاج الأصل بتكلفة ذلك الأصل. ويتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة ببند الممتلكات والمعدات. وتخصم كافة المصروفات الاخرى على قائمة الدخل الشامل خلال السنة المالية التي تم تكبدها فيها. يستند تحديد مكاسب وخسائر استبعاد بنود الممتلكات والمعدات على مقارنة المتحصلات من الاستبعاد بالقيم الدفترية للممتلكات والمعدات وتدرج بالدخل الاخر بقائمة الدخل الشامل .

أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ يتم قياسها بالتكلفة ولا تستهلك لحين أن تكون الأصول جاهزة للإستخدام المقصود منها ويتم تحويلها إلى الفئة المعنية تحت بند الممتلكات والمعدات.

(٢) الاستهلاك

يتم تحميل الإستهلاك على قائمة الدخل الشامل. يتم إحتساب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والمعدات. الأعمار الاقتصادية المقدره على النحو التالي:

السنوات	
٥ - ٣	تحسينات على العقارات المستأجرة
١٥ - ١٠	تحسينات البنية التحتية
٢٥ - ٦	رافعات قنطرية لرصيف الميناء
١٥	رافعات الميناء المتحركة
١٥	رافعات على إطارات مطاطية
١٥ - ١٠	قاطرات ومقطورات
٥ - ٣	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات
٣٠ - ١٥	معدات بحرية
٥ - ٣	سيارات
٥ - ١	أجهزة الحاسب الآلي
٥ - ٣	أثاث وتركيبات ومعدات
٧	أنظمة رسو السفن
٥-٣	الحوض الجاف للسفن

يتم رسملة المصروفات المتكبدة لاستبدال بند من بنود الممتلكات والمعدات التي تتم المحاسبة عنها بصورة منفصلة ويتم شطب القيمة الدفترية للعنصر المستبدل. يتم رسملة المصروفات المتكبدة على الحوض الجاف للسفن ويتم إستهلاكها على مدى عمرها الإنتاجي وقدره من ثلاثة إلى خمسة سنوات. يتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما تزيد المنافع الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بها من بنود الممتلكات والآلات والمعدات. تدرج كافة المصروفات الأخرى في قائمة الدخل الشامل عند تكبدها.

(ط) الاستثمارات المتاحة للبيع

يتم تصنيف الاستثمارات في الأسهم على أساس أنها متاحة للبيع. لاحقاً على الإثبات المبدئي ويتم إدراجها بالقيمة العادلة مع إدراج أي تغييرات، غير خسارة انخفاض القيمة و الخسائر على الأصول النقدية المتاحة للبيع، في الإيرادات الشاملة الأخرى. القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤

للبيع هي السعر المعروض في تاريخ الميزانية العمومية. يتم إثبات/ الغاء إثبات الاستثمارات المتاحة للبيع في تاريخ قيام الشركة بالارتباط لشراء/ بيع الاستثمار. عند الغاء إثبات استثمار، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة في حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الشامل.

(ي) الذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بالتكلفة ناقصا خسارة انخفاض القيمة.

(ك) المخزون

يتم إدراج المخزون بأقل سعر للتكلفة أو صافي القيمة القابلة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. تستند تكلفة المخزون على طريقة الوارد أولاً - صادر أولاً وهي تتضمن جميع المصرفيات المكتبة في سبيل وصول المخزون إلى موقعه وحالته الراهنة.

(ل) نقد وما في حكم النقد

يشتمل النقد وما في حكم النقد على أرصدة نقدية ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل ذات استحقاق أصلي خلال ثلاثة أشهر أو أقل.

(م) انخفاض قيمة الأصول غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ اعداد القوائم المالية بتقدير ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض قيمة أصل، وفي حالة وجود أي مؤشر على ذلك، أو عند الحاجة إلى إجراء اختبار سنوي لإنخفاض قيمة الأصل، تقوم المجموعة بتقدير القيمة الاستردادية للأصل. وتتمثل القيمة الإستردادية للأصل في القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقص تكلفة البيع والقيمة الاستخدامية للأصل أيهما أعلى، وتحدد للأصل المفرد ما لم يكن الأصل يتولد عنه تدفقات نقدية مستقلة ولكنها تعتمد بشكل كبير على التدفقات النقدية المتولدة من أصول أو مجموعات أخرى من الأصول. وعندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد النقد القيمة الاستردادية للأصل يتعين اضمحلال قيمة الأصل وتخفيض قيمته إلى القيمة الاستردادية له. وعند تقييم القيمة الاستخدامية، يتم حساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام سعر الخصم قبل الضريبة بما يعكس التقديرات السوقية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المرتبطة بالأصل، وعند تحديد القيمة العادلة ناقص تكاليف إتمام البيع، يؤخذ في الاعتبار معاملات السوق الأخيرة، إن وجدت، في حال لا يمكن تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب، ويتم التحقق من هذه القيم بمقارنتها بمضاعفات التقييم وأسعار الأسهم المدرجة للشركات التابعة المطروحة للتداول للجمهور أو من خلال أية مؤشرات أخرى متوفرة للقيمة العادلة.

تستند المجموعة في حسابها لإنخفاض القيمة على الموازنات التفصيلية وحسابات التوقعات التي أعدت بشكل منفصل لكل وحدة من وحدات توليد النقد للمجموعة التي يتم تخصيصها للأصول الفردية. إن هذه الموازنات وحسابات التوقعات تغطي عادة فترة خمس سنوات. لفترات أطول، يتم احتساب معدل النمو طويل الأجل. ويتم تطبيقه لعرض التدفقات النقدية المستقبلية بعد السنة الخامسة.

تدرج خسائر انخفاض قيمة العمليات المستمرة، بما في ذلك الإنخفاض في قيمة المخزون، في قائمة الدخل في فئات المصروفات التي تتماشى مع وظيفة الأصل منخفض القيمة، بإستثناء الممتلكات التي تم إعادة تقييمها سابقاً وحيث تم إدراج إعادة التقييم في الإيرادات الشاملة الأخرى. في هذه الحالة، يتم أيضاً إدراج انخفاض القيمة في الإيرادات الشاملة الأخرى حتى يصل إلى مبلغ أي إعادة تقييم سابق.

(ن) توزيعات الأرباح

يوصي مجلس الإدارة بتوزيعات الأرباح وتتوقف على موافقة المساهمين باجتماع الجمعية العمومية السنوية. يتم إدراج توزيعات الأرباح كالتزام في الفترة التي يعلن فيها عن تلك التوزيعات.

(س) تحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

يتم تكوين مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ضمن السقف المقرر من قبل الهيئة العامة لسوق المال ومتطلبات قانون الشركات التجارية في سلطنة عُمان.

(ع) الذمم الدائنة والمخصصات

يتم إثبات الذمم الدائنة بالتكلفة كما يتم إثبات المخصصات في قائمة المركز المالي عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلاي حالي نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يتطلب تدفقات لمنافع اقتصادية خارجة لسداد الالتزام. إذا كان الأثر جوهرياً يتم تحديد المخصصات بخصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل الفائدة الحالي الذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة لذلك الالتزام.

(ف) القروض بفوائد

يتم إثبات القروض بفوائد مبدئياً كالتزام بالتكلفة ناقصاً التكاليف المنسوبة للمعاملة. في أعقاب الإثبات المبدئي يتم إدراج القروض بفوائد بالتكلفة المطفأة مع إثبات أي فرق بين التكلفة والقيمة القابلة للاسترداد في قائمة الدخل الشامل على مدى فترة الاقتراض بمعدل الفائدة الفعلي.

تكاليف الإقراض المنسوبة مباشرة إلى تملك، أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل يتم رسملتها كجزء من تكلفة ذلك الأصل. كافة تكاليف الإقراض الأخرى يتم قيدها كمصروف في فترة تكبدها. تتكون تكاليف الإقراض من الفوائد وتكاليف أخرى تتكبدها المنشأة بشأن إقراض الأموال.

(ص) مدفوعات الإيجار التشغيلي

تدرج المدفوعات بموجب الإيجار التشغيلي في قائمة الدخل وفق طريقة القسط الثابت على فترة الإيجار. وتزداد بنسبة ٣٪ لكل سنة.

(ق) ضريبة الدخل

تشتمل ضريبة الدخل على نتائج السنة من ضريبة مؤجلة وضريبة حالية. تدرج ضريبة الدخل في قائمة الدخل باستثناء الحالات التي تتعلق فيها الضريبة ببند تم إثباتها بشكل مباشر في حقوق المساهمين، وفي هذه الحالة تدرج تلك الضريبة في حقوق المساهمين. تشتمل الضريبة الحالية على الالتزام الضريبي المحتسب على أساس الدخل المتوقع الخاضع للضريبة للسنة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة في تاريخ قائمة المركز المالي.

يتم تكوين مخصص الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام على الفروق المؤقتة بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ الدفترية المستخدمة في الأغراض الضريبية. يقاس مبلغ الضريبة المؤجلة بالمعدلات الضريبية التي يتوقع تطبيقها على الفترة حينما يتحقق الأصل أو يتم سداد الإلتزام.

يتم إثبات أصل الضريبة المؤجلة فقط إلى الحد الذي يحتمل معه توافر أرباح ضريبية مستقبلية خاضعة للضريبة يمكن في مقابلها استغلال الفروق المؤقتة. تتم مراجعة أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل تقرير ويتم تخفيضها بالقدر الذي لا يمكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.

(ر) العائد الأساسي للسهم الواحد

تقوم الشركة بإظهار بيانات الأرباح للسهم الواحد للأسهم العادية. يتم احتساب الأرباح الأساسية للسهم الواحد بقسمة الأرباح أو الخسائر المنسوبة للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والتفسيرات التي لم تصبح ملزمة لم تصبح عدد من المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة سارية في الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر والتي لم تطبق عند إعداد هذه القوائم المالية. ولا يتوقع أن يكون لأي من هذه المعايير أي تأثير هام على القوائم المالية للمجموعة باستثناء: المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية حول الادوات المالية والذي تم اصداره في ١٢ نوفمبر ٢٠٠٩ كجزء من المرحلة الاولى من مشاريع لجنة معايير المحاسبة الدولية الشاملة ليحل محل المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية حول تصنيف وقياس الاصول المالية و تمثل متطلبات هذا المعيار تغييرا هاما من المتطلبات المالية للمعيار ٣٩ المتعلقة بالاصول المالية. و يحتوي هذا المعيار على نوعين رئيسيين من أساليب قياس الاصول المالية. التكلفة المطفأه والقيمة العادلة. ويحذف المعيار الانواع الحالية من المعيار ٣٩ الاصول المحتفظ بها للاستحقاق والمتاحة للبيع والقروض والذمم المدينة. يصبح المعيار ملزما على الفترات السنوية التي تبدأ في او بعد ١ يناير ٢٠١٥.

٥ تكاليف التشغيل المباشرة

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١١,٥٢١	١٢,٢٢٨	تكاليف الموظفين (إيضاح ١٠)	٣١,٧٩٤	٢٩,٩٥٤
٩,١١٢	٧,٧١٧	استهلاك (إيضاح ١١)	٢٠,٠٦٤	٢٣,٦٩١
٣,٥٣٩	٣,٧٠٠	إصلاحات وصيانة	٩,٦٢٠	٩,٢٠٢
٢,١٦٢	٢,٣٩٢	طاقة ووقود	٦,٢١٩	٥,٦٢٢
٣١٨	٤٥٨	تكاليف تأجير معدات	١,١٩١	٨٢٦
٤٠٣	٣٦٩	خدمات بحرية	٩٥٩	١,٠٤٦
٢٨١	٣٣٩	تكاليف النظم و الاتصالات	٨٨١	٧٣٣
٢٧,٢٣٦	٢٧,٢٠٣		٧٠,٧٢٨	٧١,٠٧٤

٦ مصروفات التشغيل الأخرى

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٢,٩٦٢	٤,١٩٧	إيجار الأرض واتاوة	١٠,٩١٢	٧,٧٠١
١,٤٨٦	١,٧٤٥	أتعاب إدارة	٤,٥٣٧	٣,٨٦٤
٣٢٦	٨٥١	استهلاك (إيضاح ١١)	٢,٢١٢	٨٤٨
٣٦٧	٣٤٧	صيانة دورية	٩٠٢	٩٥٤
١,١٦٤	٩١١	تأمين	٢,٣٧٠	٣,٠٢٥
١٤	١٥	الاطفاء (إطفاء ١٢)	٣٩	٣٧
٦,٣١٩	٨,٠٦٦		٢٠,٩٧٢	١٦,٤٢٩

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٧ مصروفات إدارية وعمومية

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٧,٨٦٥	٩,٥١٥	تكاليف موظفين (إيضاح ١٠)	٢٤,٧٣٩	٢٠,٤٤٨
٤٦	٢٠٤	استهلاك (إيضاح ١١)	٥٣٠	١٢٠
١٩٩	١٩٥	مبيعات وتسويق	٥٠٧	٥١٨
٧١	٥٨	المسئولية الاجتماعية للشركات	١٥١	١٨٥
٣٧١	٣٤٦	نظم واتصالات	٩٠٠	٩٦٥
٣٣٧	٢٦١	أتعاب قانونية ومهنية	٦٧٩	٨٧٦
٢٢٣	٥١٣	مصروفات سفر	١,٣٣٤	٥٨٠
٦١	٢٨	بريد ومطبوعات وقرطاسية	٧٣	١٥٩
٣٠٥	٣٦٤	إيجار مكتب وتكاليف صيانة	٩٤٦	٧٩٣
٥٤	١٣	مصروفات إدارية عمومية	٣٣	١٤٠
٦١	١١٩	مكافآت حضور اجتماعات مجلس الإدارة	٣١٠	١٥٨
٨٥	(٩٦)	مخزون متقادم (شطب / المخصص ايضاح ١٥)	(٢٥٠)	٢٢١
-	٣٧٠	مخصص الانخفاض	٩٦٢	-
٧٤	١١٨	في قيمة الذمم المدينة (الايضاح ١٦)	٣٠٧	١٩٢
		مطالبات أخرى		
٩,٧٥٢	١٢,٠٠٨		٣١,٢٢١	٢٥,٣٥٥

٨ إيرادات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
(١٨٣)	(٦٦)	ربح (خسارة) بيع ممتلكات ومعدات	(١٧٢)	(٤٧٦)
٢٤٤	٢٩٨	إيرادات الفوائد	٧٧٥	٦٣٥
٦١	٢٣٢		٦٠٣	١٥٩

٩ تكاليف التمويل

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٣,١٧٤	٢,٥٣٤	فوائد القرض لأجل	٦,٥٨٨	٨,٢٥١
٥٩٢	-	القيمة العادلة للتحوط الغير فعال المحمل علي الارباح والخسائر	-	١,٥٤١
١٦	٢٣	مصروفات تمويل أخرى	٦٠	٤١
٣,٧٨٢	٢,٥٥٧	مجموع تكاليف التمويل	٦,٦٤٨	٩,٨٣٣

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٠ تكاليف الموظفين

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١٥,٦٩٣	١٦,٩١٦	٤٣,٩٨٢	٤٠,٨٠٣
٢,٨٢٦	٣,٥٧٤	٩,٢٩٣	٧,٣٤٤
١٦٩	٣٨٦	١,٠٠٣	٤٣٩
٦٩٨	٨٦٧	٢,٢٥٥	١,٨١٦
١٩,٣٨٦	٢١,٧٤٣	٥٦,٥٣٣	٥٠,٤٠٢

١١ الممتلكات والمعدات

تفاصيل الممتلكات والمعدات مدرجة في الصفحتين ٦٧ و ٦٨.

تقع بنايات الشركة على ارض مستأجرة من وزارة النقل والاتصالات بعقد إيجار يستمر حتى عام ٢٠٢٨. الإيجار السنوي لعام ٢٠١٢ مبلغ ١,٤٣ مليون ريال عماني (٢٠١١ - ١,٣٨ مليون ريال عماني) ويزداد استناداً إلى الشروط التعاقدية التي يتم الاتفاق عليها مع الحكومة.

أدرجت مصروفات الاستهلاك في قائمة الدخل الشامل كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٩,١١٢	٧,٧١٧	٢٠,٠٦٤	٢٣,٦٩١
٣٢٦	٨٥١	٢,٢١٢	٨٤٨
٤٦	٢٠٤	٥٣٠	١٢٠
٩,٤٨٤	٨,٧٧٢	٢٢,٨٠٦	٢٤,٦٥٩

في اجتماع الجمعية العامة غير العادية لمساهمي الشركة الذي عقد في ٢ نوفمبر ٢٠١٠ وافق المساهمون على بيع كحد أقصى ٢٢ رافعة على إطارات مطاطية من مجموعة ٣٥ رافعة قديمة وجديدة من أجل تخفيض تكاليف التشغيل الصيانة وتقليل مستويات المخزون، وتحسين استخدام الأصول. خلال العام ٢٠١١، قامت الشركة ببيع عدد ١٢ رافعة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، قامت الشركة بتحديد تلك الرافعات على الإطارات المطاطية التي يمكن بيعها. بالتالي، تم إعادة تصنيف ١٠ رافعات على الإطارات المطاطية كموجودات متاحة للبيع. لقد قامت الشركة بإجراء تقييم على القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ولم يحدد أي إنخفاض في القيمة.

تم بيع ١٠ رافعات على إطارات مطاطية المتبقية.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٢ أصول غير ملموسة (انظر إيضاح ٤ ز)

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف دولار	ألف دولار
٤٢٥	٤٢٥	١,١٠٥	١,١٠٥
		١ يناير ٢٠١٢	
		تكاليف إطفاء متراكمة	
(١٦٨)	(١٨٢)	١ يناير ٢٠١٢	(٤٣٦)
(١٤)	(١٥)	إضافات	(٣٧)
(١٨٢)	(١٩٧)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	(٤٧٣)
		القيمة الدفترية	
٢٥٧	٢٤٣	١ يناير ٢٠١٢	٦٦٩
(١٤)	(١٥)	إطفاء	(٣٧)
٢٤٣	٢٢٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٦٣٢

١٣ استثمارات متاحة للبيع

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف دولار	ألف دولار
٢٤٠	٢٢٦	٥٨٨	٦٢٤
		أسهم عادية - مدرجة	

تمتلك الشركة عدد ٢٠٠,٠٠٠ سهم في جامعة ظفار بتكلفة ٢٠٠,٠٠٠ ريال عماني (٥٢٠,٠٠٠ دولار أمريكي)

حركة التغيرات المتراكمة في القيم العادلة الناشئة من الإستثمارات المتاحة للبيع هي كالتالي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف دولار	ألف دولار
(٢٩)	(١٤)	(٣٦)	(٧٥)
		صافي الحركة في الأرباح / الخسارة غير المحققة	

١٤ ودائع لأجل

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف دولار	ألف دولار
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	١٠,٤٠٠
		ودائع ثابتة بالبنك	
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	١٠,٤٠٠

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تم إيداع هذه الودائع بالريال العماني لدى بنوك تجارية في سلطنة عُمان وتحمل فائدة سنوية سائدة بسعر ٥,٥٠٪ حتى ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١١ - بسعر فائدة سنوية بمقدار ٥,٥٠٪).

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٤ ودائع لأجل (تابع)

وفقاً لشروط اتفاقية تمويل الدين، يتطلب من الشركة أن تحتفظ بوديعة احتياطية لخدمة الدين مساوية في قيمتها لقيمة السداد لمدة الستة أشهر اللاحقة ولحين تسديد آخر قسط من القرض لأجل.

بالتالي، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تتكون الوديعة الإحتياطية لخدمة الدين من مبلغ وقدره ٣,٠١ مليون ريال عماني - ٧,٨٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١١-٣,٠٢ مليون ريال عماني - ٧,٩ مليون دولار أمريكي) والرصيد البالغ ٠,٩٩ مليون ريال عماني - ٢,٥٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١١-٠,٩٨ مليون ريال عماني - ٢,٥ مليون دولار أمريكي) هو متاح للإستخدام بحرية من قبل الشركة.

١٥ المخزون

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف دولار	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٨,٥١٠	٢,٥٩٣	٦,٧٤١	٣,٢٧٣
(٢,٠٤٦)	(٦٩١)	(١,٧٩٧)	(٧٨٧)
٦,٤٦٤	١,٩٠٢	٤,٩٤٤	٢,٤٨٦

حركة مخصص المخزون بطئ الحركة هي كالتالي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف دولار	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١,٨٢٥	٧٨٧	٢,٠٤٦	٧٠٢
٢٢١	٢٨٢	٧٣٣	٨٥
-	(٣٧٨)	(٩٨٣)	-
٢,٠٤٦	٦٩١	١,٧٩٦	٧٨٧

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٦ ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٣,٠١٧	٢,٠٦٠	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٥,٣٥٦	٧,٨٤٤
٥,٦٠٨	١٠,٦٢٠	ذمم مدينة تجارية	٢٧,٦١٣	١٤,٥٨٢
-	(٣٧٠)	ناقصاً : مخصص الإنخفاض في القيمة	(٩٦٢)	-
٥,٦٠٨	١٠,٢٥٠		٢٦,٦٥١	١٤,٥٨٢
٧٠٨	٧١٦	مبالغ مستحقة من حكومة سلطنة عمان	١,٨٦٠	١,٨٤٠
٣٤٤	٦٤١	مبالغ مدفوعة مقدماً إلى موردين	١,٦٦٧	٨٩٤
٢٣٠	١٥٦	مصروفات مدفوعة مقدماً	٤٠٦	٥٩٨
٧٢١	٩٣٩	ذمم مدينة أخرى	٢,٤٤١	١,٨٧٤
١٠,٦٢٨	١٤,٧٦٢		٣٨,٣٨١	٢٧,٦٣٢

بالنسبة للشروط والأحكام المتعلقة بمديني الأطراف ذات العلاقة، الرجاء الرجوع إلى الإيضاح ٢٧. الذمم المدينة التجارية لا تحسب عليها فائدة وهي عامة بشروط سداد من ٣٠ إلى ٦٠ يوم. الحركة في مخصص انخفاض الذمم المدينة التجارية كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٣٣	-	١ يناير	-	٨٨
(٣٣)	٣٧٠	المكون خلال السنة	٩٦٢	(٨٨)
-	٣٧٠	٣١ ديسمبر	٩٦٢	-

١٧ نقد وما في حكم النقد

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١,٧٠٤	٥,٩٦٤	نقد بالصندوق ولدى البنوك	١٥,٥٠٦	٤,٤٣٠
٣,٤٠٤	٦,٣١٥	حسابات الودائع تحت الطلب	١٦,٤١٩	٨,٨٥٠
٥,١٠٨	١٢,٢٧٩		٣١,٩٢٥	١٣,٢٨٠

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، تم ايداع ودائع تحت الطلب بالدولار الأمريكي والريال العماني بينوك تجارية محلية بسلطنة عمان وتحمل فوائد فعلية بمعدلات فائدة تتراوح بين ٣٪ إلى ٤٪.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٨ حقوق الملكية

المصدر والمدفوع بالكامل		المصرح به		(أ) رأس المال
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
١٧٩,٨٣٧	١٧٩,٨٣٧	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	أسهم بقيمة ١٠٠,٠٠٠ ريال عماني للسهم (ألف ر.ع.)
٤٦٧,٥٧٦	٤٦٧,٥٧٦	٥٢٠,٠٠٠	٥٢٠,٠٠٠	أسهم بقيمة ١٠٠,٠٠٠ ريال عماني للسهم (ألف دولار أمريكي)

في إجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقد في ٢٥ مارس ٢٠٠٩، تم الحصول على الموافقة على تقسيم القيمة الاسمية للأسهم في الشركة الأم من ١ ريال عماني إلى ١٠٠ بيعة ومن ثم تقسيم كل سهم إلى ١٠ أسهم.

(ب) علاوة إصدار أسهم

تمثل علاوة إصدار الأسهم وقدرها ٥٦٩, ٩٤٨, ٢ ريال عماني علاوة إصدار أسهم خلال عام ٢٠٠٠ وقد حولت إلى حساب علاوة إصدار الأسهم خلال عام ٢٠٠١.

فيما يلي مساهمي الشركة الأم الذين يمتلكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من أسهمها، كما في نهاية السنة سواء كان ذلك باسمهم أو من خلال حساب من ينوب عنهم وعدد الأسهم العائدة لكل منهم:

٢٠١١		٢٠١٢		اسم المساهم
%	عدد الأسهم	%	عدد الأسهم	
٣٠	٥٤, ١٨٠, ٠٠٠	٣٠	٥٤, ١٨٠, ٠٠٠	شركة أي بي تيرمنلز بي في
٢٠	٣٦, ١٢٠, ٠٠٠	٢٠	٣٦, ١٢٠, ٠٠٠	حكومة سلطنة عمان (ممثلة بوزارة المالية)
١٤	٢٥, ٧٨١, ٦٧١	١٤	٢٥, ٧٧٨, ٧٣٠	بنك أتش أس بي سي بي أل سي حساب أي بي
١٠	١٧, ٩٨٣, ٧٤٠	١٠	١٧, ٩٨٣, ٧٤٠	حساب بنك أتش أس بي سي صندوق تقاعد وزارة الدفاع

(ج) الاحتياطي القانوني

يقضي قانون الشركات التجارية الصادر عام ١٩٧٤ بأن يتم تحويل ١٠٪ من صافي ربح الشركة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع إلى أن يصبح رصيد هذا الاحتياطي مساو لثلث رأسمال الشركة على الأقل. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

(د) حقوق غير مُسيطرَة

خلال سنة ٢٠٠٧، قامت الشركة مع المؤسسة العامة للمناطق الصناعية بتأسيس شراكة بنسبة ٨٠:٢٠ (شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م) لمتابعة الفرص ذات الصلة بالعقارات برأسمال قدره ١٥٠,٠٠٠ ريال عماني. بدأت شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م عملياتها التجارية في سنة ٢٠٠٨

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٩ عائد السهم الواحد

تم احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد بقسمة صافي ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
٢, ٣٦٢	٧, ٠٨٥	١٨, ٤٢٠	٦, ١٤٢
صافي ربح السنة (ألف دولار/ ألف ر.ع.)			
١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة (بالألف)			
٠, ٠١٣	٠, ٠٣٩	٠, ١٠	٠, ٠٣
العائد الأساسي للسهم الواحد (دولار/ ريال)			

لم يتم عرض الربح المخفض للسهم لعدم إصدار الشركة الأم لأدوات قد يكون لها تأثير على العائد على السهم عند تحويلها.

٢٠ توزيعات الأرباح

خلال السنة، تم الإعلان عن ودفع توزيعات أرباح بواقع ٠, ٠١٥ ريال عماني - ٠, ٠٣٩ دولار أمريكي للسهم مجموعها ٢, ٧ ريال عماني - ٧, ١ مليون دولار أمريكي متعلقة بسنة ٢٠١١.

ولقد اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بواقع ٠, ٠٢٥ ريال عماني للسهم (٠, ٠٦٥ دولار أمريكي) مجموعها ٤, ٥ مليون ريال عماني (١١, ٧ مليون دولار أمريكي) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (٢٠١١ - ١٥٪) ويخضع هذا الاقتراح لموافقة المساهمين في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المزمع عقده في مارس ٢٠١٣.

٢١ صافي الأصول للسهم الواحد

يتم احتساب صافي الأصول للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول المنسوبة إلى المساهمين العاديين للشركة في نهاية السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
٣٩, ٦٨٤	٤٤, ٣١٨	١١٥, ٢٢٤	١٠٣, ١٧٥
صافي الأصول (ألف دولار/ ألف ر.ع.)			
١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧	١٧٩, ٨٣٧
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في ٣١ ديسمبر (بالألف)			
٠, ٢٢١	٠, ٢٤٦	٠, ٦٤٠	٠, ٥٧٤
صافي الأصول للسهم الواحد (دولار/ ريال)			

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٢ قروض واقتراضات

حصلت الشركة على تسهيل قرض مشترك طويل الأجل بالدولار الأمريكي من مؤسسات مالية بمبلغ إجمالي حوالي ٤٢,٢ مليون ريال عماني (١١٠ مليون دولار أمريكي). تتألف التسهيلات من قسطين كل منهما بمبلغ ٢١,٢ مليون ريال عماني (٥٥ مليون دولار أمريكي).

حصلت الشركة على تسهيل قرض طويل الأجل بالدولار الأمريكي من مؤسسات مالية بمبلغ إجمالي حوالي ٦٣,٨ مليون ريال عماني (١٦٥,٨ مليون دولار أمريكي). بعد ذلك قامت الشركة خلال سنة ٢٠١٠ بتقليص حجم القرض إلى ٥٩,٣ مليون ريال عماني - ٢,٢ مليون دولار أمريكي. تتألف التسهيلات من قسطين (الثالث والرابع) بمقدار ٢٥,٣ مليون ريال عماني (٦٥,٨ مليون دولار أمريكي) و٣٤ مليون ريال عماني (٨٨,٤ مليون دولار أمريكي) على التوالي.

يعد بنك مسقط وبنك ظفار مقرضين بضمان. تم تعيين بنك مسقط كوكيل ضمان ووصي قانوني عن المقرضين بضمان. وهو أيضا الوكيل المفوض لإدارة ومراقبة تسهيل القرض بكامله.

القسط الأول من القرض لأجل تم سداه بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. تم سداد القسط الثاني من القرض لأجل بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

يسدد القسط الثالث من القرض على ١٨ قسطا نصف سنوي تبدأ من سبتمبر ٢٠١٠. ثبتت الشركة سعر الفائدة من خلال اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بمعدل ٥٠٪ من تسهيل القرض ولا يزيد سعر الفائدة عن ٨,٩٥ ٪ سنويا (راجع إيضاح ٢٦).

يسدد القسط الرابع من القرض على ١٦ قسطا نصف سنوي تبدأ من سبتمبر ٢٠١١. ثبتت الشركة سعر الفائدة من خلال اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بمعدل ٨٥٪ من تسهيل القرض ولا يزيد سعر الفائدة عن ٣,٣٥ ٪ سنويا (راجع إيضاح ٢٦).

رصيد المستحقات القائمة من القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ كالتالي:

ألف ريال عماني	المجموع	مستحق سنة واحدة أو أقل	مستحق بين سنة وستين	مستحق بين ٢-٥ سنوات	مستحق بعد ٥ سنوات
القسط الثالث	٢٢, ٤٣١	٢, ١٥١	٢, ٧٦٣	١٢, ٨٥٤	٤, ٦٦٣
القسط الرابع	٣٠, ١٨٦	٢, ٨٩٢	٣, ٧٢٢	١٧, ٢٩٨	٦, ٢٧٤
	٥٢, ٦١٧	٥, ٠٤٣	٦, ٤٨٥	٣٠, ١٥٢	١٠, ٩٣٧
ألف دولار أمريكي					
القسط الثالث	٥٨, ٣٢١	٥, ٥٩٣	٧, ١٨٤	٣٣, ٤٢٠	١٢, ١٢٤
القسط الرابع	٧٨, ٤٨٣	٧, ٥١٩	٩, ٦٧٧	٤٤, ٩٧٥	١٦, ٣١٢
	١٣٦, ٨٠٤	١٣, ١١٢	١٦, ٨٦١	٧٨, ٣٩٥	٢٨, ٤٣٦

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٢ قروض واقتراضات (تابع)

رصيد المستحقات القائمة من القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كالتالي:

مستحق بعد ٥ سنوات	مستحق بين ٥-٢ سنوات	مستحق بين سنة وستين	مستحق خلال سنة واحدة	المجموع	ألف ريال عماني
-	٨٩٨	١,٠٤٨	١,٠١٧	٢,٩٦٣	القسط الثاني
٤,٦٧٨	١٥,٦٧٨	٢,١٤٩	١,٦٤٤	٢٤,١٤٩	القسط الثالث
٦,١٢٥	٢١,٠٩٧	٢,٨٩٢	٢,٢١٢	٣٢,٣٢٦	القسط الرابع
١٠,٨٠٣	٣٧,٦٧٣	٦,٠٨٩	٤,٨٧٣	٥٩,٤٣٨	
					ألف دولار أمريكي
-	٢,٣٣٥	٢,٧٢٥	٢,٦٤٥	٧,٧٠٥	القسط الثاني
١٢,١٦٣	٤٠,٧٦٢	٥,٥٨٨	٤,٢٧٣	٦٢,٧٨٦	القسط الثالث
١٥,٩٢٣	٥٤,٨٥٣	٧,٥٢٠	٥,٧٥١	٨٤,٠٤٧	القسط الرابع
٢٨,٠٨٦	٩٧,٩٥٠	١٥,٨٣٣	١٢,٦٦٩	١٥٤,٥٣٨	

تكاليف المعاملة المتعلقة بالقروض لأجل يتم خصمها مقابل قيمة القرض ومن ثم يتم إثباتها على مدى عمر القروض لأجل باستخدام طريقة الفائدة السائدة.

تتضمن اتفاقية القرض قيوداً محددة تتضمن، ضمن أمور أخرى، قيود على خدمة الدين وحدود صافي الأصول ونسبة الديون إلى حقوق الملكية ونسبة التداول وضمان تغطية وقيوداً معينة على نمط المساهمة وسداد توزيعات أرباح واستبعاد الممتلكات والمعدات وإنشاء أي ضمانات إضافية على الأصول الخاضعة للرهن.

تحتسب الفائدة على تسهيلات القروض لأجل بسعر الفائدة السائد وقدره ١٨,٤٪ (٤,٧٤٪ - سنة ٢٠١١) والذي يشمل تأثير أداة التحوط المالي.

التسهيلات مضمونة برهن تجاري وقانوني شامل من الدرجة الأولى على جميع أصول الشركة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٣ مكافأة نهاية خدمة الموظفين

الحركة في الالتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي كالتالي :

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١, ٢٣١	١, ٤٠٠	٣, ٦٤٠	٣, ٢٠١
١٦٩	٣٨٦	١, ٠٠٣	٤٣٩
-	(١٩٤)	(٥٠٤)	-
١, ٤٠٠	١, ٥٩٢	٤ ١٣٩	٣ ٦٤٠

٢٤ ذمم تجارية دائنة و ذمم دائنة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١, ٨٥٢	٢, ٢٩٧	٥, ٩٧٢	٤, ٨١٥
-	٦٣٣	١, ٦٤٦	-
١, ٨٥٠	٢, ٠٤٧	٥, ٣٢٢	٤, ٨١١
٥, ٧٥٢	١٠, ٢٣٤	٢٦, ٦٠٩	١٤ ٩٥٨
٩, ٤٥٤	١٥, ٢١١	٣٩, ٥٤٩	٢٤, ٥٨٤

٢٥ الضرائب

يتم إخضاع الشركة الأم وشركتها التابعة بشكل منفصل للضريبة. تخضع الشركة الأم لمعدل ضريبي بنسبة ١٢٪ (٢٠١١-١٢٪). لغرض تحديد المصروف الضريبي للسنة، لقد تم تعديل الربح المحاسبي لأغراض الضريبة. تتضمن التعديلات لأغراض الضريبة بنود متعلقة بكل من الدخل والضرائب. بعد إجراء هذه التعديلات، يتم تقدير متوسط معدل الضريبة السائد بنسبة ١٠,٨١٪ (٢٠١١-١٢,٥٪).

إن التسويات الضريبية للفرقات بين معدل الضريبة بنسبة ١٢٪ الذي تخضع له الشركة ومعدل الضريبة السائد بنسبة ١٠,٨١٪ تنشأ نتيجة لبعض الإيرادات والمصاريف التي لا يعترف بها لأغراض الضريبة. تتم تلك التسويات طبقاً للمفهوم الحالي لقانون الضريبة واللوائح وكذلك الممارسات المتعارف عليها. يتم احتساب الضريبة المؤجلة بمعدل ضريبي قدره ١٢٪ (٢٠١١-١٢٪).

لقد أكملت دائرة الضرائب الربوط حتى السنة الضريبية ٢٠٠٨. لم تكتمل دائرة الضرائب إجراءاتها لربوط السنوات الضريبية من ٢٠٠٩ إلى ٢٠١٠ والتي هي في مراحل مختلفة من عملية الاستئناف. من رأي مجلس الإدارة أن أي ضرائب إضافية أو يتم تقديرها إن وجدت. لن يكون ذات أهمية علي المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٥ الضرائب (تابع)

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
		قائمة الدخل الشامل	
-	٨٧	٢٢٦	-
٣٣٣	٧٦٨	١,٩٩٧	٨٦٥
٣٣٣	٨٥٥	٢,٢٢٣	٨٦٥
		مخصص الإلتزامات الضريبية	
١٢٤	١٢٤	٣٢٢	٣٢٢
-	٨٧	٢٢٦	-
١٢٤	٢١١	٥٤٨	٣٢٢
		إلتزام ضريبي مؤجل	
٤,٧٨٠	٥,١١٣	١٣,٢٩٧	١٢,٤٢٩
٣٣٣	٧٨	١,٩٩٦	٨٦٥
٥,١١٣	٥,٨١	١٥,٢٩٣	١٣,٢٩٤

يمثل الإلتزام الضريبي المؤجل الفروقات المؤقتة التالية:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
(٥٨,١٦٧)	(٥٨,٩٣٣)	(١٥٣,٢٢٦)	(١٥١,٢٣٤)
١٥,٥٥٩	٩,٩٢٥	٢٥,٨٠٥	٤٠,٤٥٣
(٤٢,٦٠٨)	(٤٩,٠٠٨)	(١٢٧,٤٢١)	(١١٠,٧٨١)

لقد قامت الشركة بتقدير الخسائر الضريبية المتاحة للخصم مقابل الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة كالتالي:

٢٠١١	٢٠١٢	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	
٧٠٣	-	متاحة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مُصرح بها)
٣,٩٦٦	-	متاحة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مُصرح بها)
٥,٢٥٦	٦,١٠٧	متاحة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مُصرح بها)
٣,٨٤٨	٣,٨٢١	متاحة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تقديرية)

شركة ميناء صلالة للتطوير (ش.م.م)

لم تتهِ دائرة الضرائب أي من ربوط الضريبة للشركة التابعة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٦ الأدوات المالية المشتقة وعجز التحوط

تحتسب الفائدة على تسهيلات القروض لأجل للشركة بمعدل سعر الليبور السائد للدولار الأمريكي يضاف إليه هامش الربح المطبق. وفقاً لاتفاقية القرض لأجل لدى الشركة معدلات فائدة ثابتة مطبقة على مختلف أقساط القرض عبر اتفاقيات مقايضة سعر الفائدة. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ كان سعر الليبور بالدولار الأمريكي هو ٠,٥٠٨٪ سنوياً (عام ٢٠١١ يساوي ٠,٨٠٤٪) في حين أن الشركة قد ثبتت سعر الفائدة على القروض طويلة الأجل للقسط الثالث بنسبة ٩,٤٪ وللقسط الرابع بنسبة ٣,٣٥٪. قامت الشركة بعمل اختبار فاعلية التحوط كما تتطلب معايير التقارير.

وبناءً على الإختلاف في أسعار الفائدة الخاصة بالقسط الرابع والثالث، فإنه جرى تقييم الخسائر الدالة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وقد قدرت من قبل الاطراف الداخلة في اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بـ ٣,٥٨ مليون ريال عماني ٩,٣١ مليون دولار أمريكي (في عام ٢٠١١ كانت الخسائر ٣,٨٤ مليون ريال عماني ٩,٩٩ مليون دولار أمريكي). في حالة قيام الشركة بالغاء الاتفاقية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ فقد تتكبّد خسائر تبلغ ٣,٥٨ مليون ريال عماني ٩,٣١ مليون دولار أمريكي (في عام ٢٠١١ كانت الخسائر ٣,٨٤ مليون ريال عماني ٩,٩٩ مليون دولار أمريكي).

ولغرض الاستجابة الى معايير التقارير المالية الدولية مادة ٣٩ (الأدوات المالية: الاقرار والقياس) فإن القيمة العادلة لخسائر مؤشر ادوات التحوط البالغة ٣,٥٨ مليون ريال عماني ٩,٣١ مليون دولار أمريكي (في عام ٢٠١١ كانت الخسائر ٣,٨٤ مليون ريال عماني ٩,٩٩ مليون دولار أمريكي) قد سجلت كإيرادات شاملة أخرى وتم تسجيل مبلغ ٣,٥٨ مليون ريال عماني ٩,٣١ مليون دولار أمريكي تحت بند الالتزامات.

القيمة الإعتبارية حسب فترة الإستحقاق

القيمة الموجبة	القيمة السالبة	القيم الإعتبارية	خلال سنة واحدة	من ١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
٢٠١٢	-	٣٥,١٦٥	٤,٠٤٥	٢٧,٢٨٢	٣,٨٣٨
٢٠١١	-	٥٠,٢٩٣	٥,٧٨٩	٢٩,١٥٦	١٥,٣٤٨
٢٠١٢	-	٩١,٤٣٠	١٠,٥١٨	٧٠,٩٣٣	٩,٩٧٩
٢٠١١	-	١٣٠,٨٠١	١٥,٠٥٦	٧٥,٨٢٩	٣٩,٩١٦

٢٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

دخلت الشركة في معاملات مع أطراف ذات علاقة يستطيع بعض أعضاء مجلس الإدارة ممارسة تأثير هام عليها. في إطار النشاط الاعتيادي تتلقى الشركة وتقدم خدمات من وإلى الأطراف ذات العلاقة على أساس تجاري ووفقاً للشروط التجارية كما تتلقى خدمات وهي معاملات مماثلة لتلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى. حجم المعاملات الكبيرة مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة ومع المساهمين الذين يملكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من أسهم الشركة و/ أو أعضاء مجلس الإدارة ذوي العلاقة على النحو التالي:

المجموعة	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١١
الأطراف الأخرى ذات العلاقة	المشتريات	المبيعات	أخرى	المشتريات	المبيعات
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
١٩٣	١٧,٩٥٥	٧١٤	٢٦١	١٧,٠٧١	١,٥٢٠
١٩٣	١٧,٩٥٥	٧١٤	٢٦١	١٧,٠٧١	١,٥٢٠
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
٥٠١	٤٦,٦٨٤	١,٨٥٧	٦٧٩	٤٤,٣٨٥	٣,٩٥١
٥٠١	٤٦,٦٨٤	١,٨٥٧	٦٧٩	٤٤,٣٨٥	٣,٩٥١

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين

تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين للسنة يتمثل بالتالي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٧٧٣	٧٥٥	١,٩٦٣	٢,٠١٠
٦٢	٦٨	١٧٧	١٦١
٣٣	٩٠	٢٣٤	٨٥
٢٨	٢٩	٧٦	٧٣
٨٩٦	٩٤٢	٢,٤٥٠	٢,٣٢٩

الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن قائمة المركز المالي هي كالتالي:

٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	
ذمم تجارية دائنة وأخرى ألف ر.ع	ذمم تجارية مدينة وأخرى ألف ر.ع	ذمم تجارية دائنة وأخرى ألف ر.ع	ذمم تجارية مدينة وأخرى ألف ر.ع	
١,٨٥٠	٣,٠١٧	٢,٠٤٧	٢,٠٦٠	الشركات الشقيقة
ألف د أ	ألف د أ	ألف د أ	ألف د أ	
٤,٨١١	٧,٨٤٤	٥,٣٢٢	٥,٣٥٦	الشركات الشقيقة

يتم الإفصاح عن المبالغ المستحقة من وإلى الأطراف ذات العلاقة في إيضاحي ١٦ و ٢٤ على التوالي.

تشأ الأرصدة غير المدفوعة في نهاية السنة ضمن سياق الأعمال العادية. المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة هي غير متأخرة عن الدفع ولم تخفض قيمها وتقدر بأنه سيتم تحصيلها بناءً على الخبرة السابقة.

٢٨ معلومات قطاع التشغيل

لأغراض الإدارة، تم توزيع نشاط الشركة إلى قسمين رئيسيين هما محطة الحاويات ومحطة الشحن العام. يقوم قسم محطة الحاويات باستئجار وتجهيز وتشغيل وإدارة هذه المحطة. أما قسم محطة الشحن العام فيقوم بتحميل البضائع وتقديم خدمات الشحن الأخرى للسفن وشركات الشحن. لم يتم تجميع قطاعات التشغيل لتشكيل قطاعات التشغيل أعلاه.

يتم تنظيم القطاعين على أساس تصنيف الأرصدة الفردية كما هو مبين في إتفاقتي الإمتياز مع حكومة سلطنة عُمان. بالتالي، فإن كافة الإيرادات التشغيلية للأرصدة التي يتم تصنيفها كمحطة الحاويات يتم تصنيفها ضمن قطاع محطة الحاويات، سواء تشكل أو لا تشكل عمليات الحاويات، والعكس بالعكس. إن تأثير معلومات القطاع على رسوم الإمتياز هو حالياً قيد المناقشة مع الحكومة.

تقوم الإدارة بحساب نتائج التشغيل للقطاعات التي تعمل بشكل منفصل من أجل اتخاذ القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد وتقييم الاداء. يتم تقييم أداء القطاع على أساس الربح والخسارة التشغيلية وتقاس بثبات مع الربح والخسارة التشغيلية في القوائم المالية الموحدة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٨ معلومات قطاع التشغيل (تابع)

المجموع		محطة الشحن العام		محطة الحاويات		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	
٤٩, ٨٢٢	٥٧, ٥٤٠	٨, ١٢٨	٨, ٢٤٣	٤١, ٦٩٤	٤٩, ٢٩٧	الإيرادات
(٩, ٤٨٤)	(٨, ٧٨٧)	(٧٠٤)	(٧٣٦)	(٨, ٧٨٠)	(٨, ٠٥١)	الإستهلاك والإطفاء
٢, ٣٦١	٧, ٠٨٣	١, ١٨٤	١, ٥٠٣	١, ١٧٧	٥, ٥٨٠	ريح القطاع
١١٩, ٥٦٤	١٢٣, ٢٣٩	٨, ٣١٢	١٠, ٧٢٠	١١١, ٢٥٢	١١٢, ٥١٩	أصول التشغيل
١١٩, ٥٦٤	١٢٣, ٢٣٩	٨, ٣١٢	١٠, ٧٢٠	١١١, ٢٥٢	١١٢, ٥١٩	إلتزامات التشغيل
٧٦٧	٣, ٤٥٢	-	-	٧٦٧	٣, ٤٥٢	إفصاحات أخرى مصروفات رأسمالية
المجموع		محطة الشحن العام		محطة الحاويات		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	
١٢٩, ٥٣٧	١٤٩, ٦٠٤	٢١, ١٣٢	٢١, ٤٣٢	١٠٨, ٤٠٥	١٢٨, ١٧٢	الإيرادات
(٢٤, ٦٥٩)	(٢٢, ٨٤٦)	(١, ٨٣٠)	(١, ٩١٤)	(٢٢, ٨٢٩)	(٢٠, ٩٣٢)	الإستهلاك والإطفاء
٦, ١٤٠	١٨, ٤١٥	٣, ٠٨٠	٣, ٩٠٧	٣, ٠٦٠	١٤, ٥٠٨	ريح القطاع
٣١٠, ٨٦٦	٣٢٠, ٤٢٢	٢١, ٦١١	٢٧, ٨٧٣	٢٨٩, ٢٥٥	٢٩٢, ٥٤٩	أصول التشغيل
٣١٠, ٨٦٦	٣٢٠, ٤٢٢	٢١, ٦١١	٢٧, ٨٧٣	٢٨٩, ٢٥٥	٢٩٢, ٥٤٩	إلتزامات التشغيل
١, ٩٩٦	٨, ٩٧٧	-	-	١, ٩٩٦	٨, ٩٧٧	إفصاحات أخرى مصروفات رأسمالية

يتم حذف الإيرادات بين القطاعات عند توحيد القوائم المالية.

تتكون المصروفات الرأسمالية من إضافات الممتلكات والمعدات.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٨ معلومات قطاع التشغيل (تابع)

معلومات جغرافية

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١٠,٩٩٦	١١,٠٩١	سلطنة عُمان	٢٨,٨٣٦	٢٨,٥٩٠
٣٣,٤٦١	٤١,٠٨١	أوروبا	١٠٦,٨١٠	٨٦,٩٩٨
٥,٢٨٥	٥,٢٧٨	دول آسيوية أخرى	١٣,٧٢٣	١٣,٧٤٠
٨٠	٩٠	أفريقيا	٢٣٥	٢٠٩
٤٩,٨٢٢	٥٧,٥٤٠	إيرادات وفق قائمة الدخل الموحدة	١٤٩,٦٠٤	١٢٩,٥٣٧

٢٩ الالتزامات ومخصصات الطوارئ

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١٧٧	٥٧٠	مصرفات ارتباطات رأسمالية	١,٤٨٢	٤٦٠
١٧٧	٥٧٠		١,٤٨٢	٤٦٠

الالتزامات عقود الإيجار التشغيلية

أبرمت الشركة في نوفمبر ١٩٩٨ عقد إيجار تشغيلي مع حكومة سلطنة عمان لمحطة الحاويات وفي سبتمبر ٢٠٠٠ (بأثر رجعي اعتباراً من ١ أكتوبر ١٩٩٨) لمحطة الشحن العام، حيث تقوم الحكومة بمنح الشركة إيجار الأرض والبنية التحتية اللازمة للمرافق المعنية لمدة ٣٠ سنة بموجب شروط اتفاقية الامتياز. إلتزامات عقود الإيجار كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١,٥٩١	١,٦٣٩	ليس أكثر من سنة واحدة	٤,٢٦١	٤,١٣٦
٨,٧٠٠	٧,٠٦١	ما بين سنة واحدة إلى ٥ سنوات	١٨,٣٥٩	٢٢,٦٢٠
٢٤,٣٣١	٢٤,٣٣١	أكثر من ٥ سنوات	٦٣,٢٦٠	٦٣,٢٦٠
٣٤,٦٢٢	٣٣,٠٣١		٨٥,٨٨٠	٩٠,٠١٦

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية

تعرض الشركة في إطار نشاطها الاعتيادي لمخاطر نتيجة استخدام الأدوات المالية.

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

لقد وضعت الشركة سياسة للمخاطر وأوكلت إدارتها إلى الرئيس التنفيذي. وقد تم تحديد الرئيس المالي كقائد لعملية المخاطر وهيئة تتكون من مدراء الأقسام تمثل لجنة إدارة المخاطر. ويتم تنسيق أعمال إعداد اطر إدارة المخاطر كما هو أعلاه عن طريق لجنة التدقيق.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسائر المالية للشركة إذا ما فشل العميل أو طرف آخر بالأدوات المالية في مقابلة الإلتزامات التعاقدية، وهي تنشأ عادة عن الذمم المدينة على العملاء. والمبلغ الدفترى للأصول المالية يمثل أعلى مخاطر مالية.

يتم تقديم الائتمان للعملاء فقط بهدف تعظيم أرباح الشركة والمسئولية الرئيسية عن منح الائتمان للعملاء والتحصيل في الوقت المناسب لكل هذه الديون تقع على مدير التنفيذ. والائتمان له تكاليف على الشركة وقد تم وضع الضوابط الضرورية لإدارة مخاطر الائتمان بالشركة ورأسمالها العامل. وبذلك فمن سياسة الشركة أن يكون لديها نظم رقابة علي الائتمان تتسم بالكفاءة ولها المرونة الكافية للتفاعل عند تغير حاجات السوق ولكن ذات مقدرة كافية للتأكد من ان وضع سقوف ائتمان لكل عميل وفحصها بانتظام وفقاً لمعلومات موثوق بها وحديثة.

وهذا يعد إجمالاً لمعاملتنا مع العديد من عملائنا وملاحم المخاطر وتختلف من حين الى آخر حسب تركيبتهم. وعلى العموم، تتعامل الشركة مع العملاء بناء على التعامل النقدي أو ضمانات من بنوك ذات شهرة. وفي حالات العملاء الكبار الذين تم منحهم وضع إئتماني، يتم تقييم مقدرتهم الائتمانية بحرص مقدما ويتم التحكم في شروط الائتمان المتعلقة بهم عن طريق العقود المبرمة مع الشركة. ولم تشهد الشركة أي فشل في التعهد من أي واحد من هؤلاء العملاء الرئيسيين. ولدى الشركة سياسة تأمينية مصادق عليه تمثل جزءاً من إجراءاتها وسياساتها المالية. وفي حالات الاستثناء، يتم إنشاء المخصصات اللازمة.

كان ترتيب الذمم التجارية المدينة وفق العمر بتاريخ قائمة المركز المالي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف.ر.ع	ألف.ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٣, ٢٨٠	٤, ٥٤٦	خلال مدة الائتمان	١١, ٨١٩	٨, ٥٢٨
٢, ٢٩٦	٤, ٣٦١	متأخرات من ٣١ إلى ٦٠ يوم	١١, ٣٣٩	٥, ٩٦٩
١٦٢	١, ٨٦٩	متأخرات من ٦١ إلى ٩٠ يوم	٤, ٨٥٩	٤٢١
٢٩٠	٣٠٩	متأخرات من ٩٠ إلى ١٨٠ يوم	٨٠٣	٧٥٤
٢٨٨	٢٥١	أكثر من ١٨٠ يوم	٦٥٣	٧٥٠
٦, ٣١٦	١١, ٣٣٦		٢٩, ٤٧٣	١٦, ٤٢٢

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

التحركات في مخصصات انخفاض القيمة المتعلقة بالذمم التجارية المدينة خلال العام كان كالتالي:

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٣٣	-	-	٨٨
(٣٣)	٣٧٠	٩٦٢	(٨٨)
-	٣٧٠	٩٦٢	-

ملح لمخاطر الإئتمان للذمم التجارية المدينة بتاريخ قائمة المركز المالي وفق الإقليم الجغرافي في

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٢, ٢٧٤	١, ٣١٧	٣, ٤٢٤	٥, ٩١١
٣, ٢٩٣	٩, ٣٥٨	٢٤, ٣٢٩	٨, ٥٦٤
٧٤٩	٦٦١	١, ٧٢٠	١, ٩٤٧
٦, ٣١٦	١١, ٣٣٦	٢٩, ٤٧٣	١٦, ٤٢٢

ملح لمخاطر الإئتمان للذمم التجارية المدينة بتاريخ التقرير وفق نوع العميل

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٤, ٠٧١	١٠, ٠٣٧	٢٦, ٠٩٦	١٠, ٥٨٥
٢, ٢٤٥	١, ٢٩٩	٣, ٣٧٧	٥, ٨٣٧
٦, ٣١٦	١١, ٣٣٦	٢٩, ٤٧٣	١٦, ٤٢٢

مخاطر السيولة

هي المخاطر التي لا تتمكن الشركة معها بمقابلة إلتزاماتها المالية عند استحقاقها. وأسلوب الشركة في التغلب على مخاطر السيولة هو في التأكد بقدر الإمكان من أنها تمتلك سيولة لمقابلة إلتزاماتها عند استحقاقها ، في حالتي الظروف العادية أو عند الظروف الضاغطة ، دون تحمل خسائر غير مقبولة أو أضرار قد تنشأ ، او المخاطرة بسمعة الشركة.

الذمم التجارية الدافئة والأخرى

تعد الشركة التدفقات النقدية المتوقعة بانتظام لتقييم متطلبات السيولة من حين الى آخر وهذا يمثل أساسا لتوزيع المتاح من موارد النقدية وما في حكم النقدية.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

الالتزامات المالية

لدى الشركة إتفاق مع مقرضيهها ترتيباً لوضع وديعة ثابتة لمبلغ مساو للقسط التالي (وهو لمدة ليست أقل من ستة أشهر في أي وقت) والتي تؤكد وجود عناية كافية.

الجدول التالي يورد ملخص لإستحقاقات الإلتزامات المالية غير المخصوصة للمجموعة على أساس تواريخ الدفع التعاقدية.

٢٠١١					٢٠١٢					
إجمالي	أكثر من ٥ سنة	٢ إلى ٥ سنة	١ إلى ٢ سنة	سنة أو أقل	إجمالي	أكثر من ٥ سنة	٢ إلى ٥ سنة	١ إلى ٢ سنة	سنة أو أقل	
ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	ألف رع	
٧,٦٠٤	-	-	٦٧	٧,٥٣٧	١٣,١٦٤	-	-	-	١٣,١٦٤	ذمم تجارية دائنة ودائنون آخرون
٥٩,٤٣٨	١٠,٨٠٢	٣٧,٦٧٣	٦,٠٨٩	٤,٨٧٣	٥٢,٦١٧	١٠,٩٣٧	٣٠,١٥٢	٦,٤٨٥	٥,٠٤٣	قروض وسلف المستحق الى أطراف ذات علاقة
١,٨٥٠	-	-	(١٨)	١,٨٦٨	٢,٠٤٧	-	-	-	٢,٠٤٧	
٦٨,٨٩٢	١٠,٨٠٢	٣٧,٦٧٣	٦,١٢٨	١٤,٢٧٨	٦٧,٨٢٨	١٠,٩٣٧	٣٠,١٥٢	٦,٤٨٥	٢٠,٢٥٤	
٢٠١١					٢٠١٢					
ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	ألف دأ	
١٩,٧٧٣	-	-	١٧٣	١٩,٦٠٠	٣٤,٢٢٧	-	-	-	٣٤,٢٢٧	ذمم تجارية دائنة ودائنون آخرون
١٥٤,٥٣٨	٢٨,٠٨٦	٩٧,٩٥٠	١٥,٨٣٣	١٢,٦٦٩	١٣٦,٨٠٤	٢٨,٤٣٦	٧٨,٣٩٥	١٦,٨٦١	١٣,١١٢	قروض وسلف المستحق الى أطراف ذات علاقة
٤,٨١٢	-	-	(٤٦)	٤,٨٥٧	٥,٣٢٢	-	-	-	٥,٣٢٢	
١٧٩,١٢٢	٢٨,٠٨٦	٩٧,٩٥٠	١٥,٩٦٠	٣٧,١٢٦	١٧٦,٣٥٣	٢٨,٤٣٦	٧٨,٣٩٥	١٦,٨٦١	٥٢,٦٦١	

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي تلك المخاطر التي تنشأ من التقلبات في الأسعار بالسوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية تؤثر على دخل الشركة أو قيمة ما يمتلكه من الأدوات المالية. الغرض من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على التعرض لمخاطر السوق في حدود معلومات مقبولة في نفس الوقت الذي يتم فيه الحصول على أفضل عائد.

مخاطر العملة

إيرادات الشركة هي في الأساس بالدولار الأمريكي ويرتبط الريال العماني بالدولار الأمريكي. وعليه ، فإن الأثر المقارن للعملات ضئيل . وعلى كل فمخاطر العملة تؤثر في المشتريات بالعملات الأخرى . وهذا يقلل جزئياً بإختيار الشراء للعملات الأخرى عندما تتمكن الشركة من توقع هذه المشتريات مسبقاً. ووفقاً للسيناريوهات التي تطرأ يمكن ان تلجأ الشركة الى الأساليب المناسبة لتقليل تلك المخاطر.

مخاطر أسعار الفائدة

التغيرات في أسعار الفائدة تؤثر على الموقف المالي للشركة. وفي سبيل تقليل هذا الأثر اتبعت الشركة سياسة التحوط على جزء من القروض المستحقة بتبادلات معدل سعر الفائدة المحدد. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، ما يقارب ٦٧٪ من القروض المستحقة هي بمعدل أسعار فائدة محددة (٨٠٪ في عام ٢٠١١).

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

يلخص الجدول أدناه اثر تغيرات اسعار الفائدة.

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١٠٠	١٠٠	نقاط الزيادة في الموازية	١٠٠	١٠٠
(١٢٩)	(١٧٦)	الأثر على أرباح ما قبل الضريبة	(٤٥٩)	(٣٣٥)
١٠٠	١٠٠	نقاط الإنخفاض في الموازية	١٠٠	١٠٠
١٢٩	١٧٦	الأثر على أرباح ما قبل الضريبة	٤٥٩	٣٣٥

تحليل الحساسية للتدفق النقدي للأدوات ذات المعدل المتغير
التغير بمقدار ١٠٠ نقطة أساسية بمعدلات الفائدة في تاريخ التقرير كانت ستؤدي الي زيادة (نقص) مبالغ حقوق الملكية و الارباح و الخسائر الموضحة ادناه. هذا التحليل يفترض ان كل التغيرات في معدلات اسعار العملات الاجنبية المحددة يبقي ثابتا. تم عمل التحليل علي نفس الاساس المستخدم في عام ٢٠١١.

حقوق الملكية		الربح والخسارة		
١٠٠ بي بي أس بالزيادة	١٠٠ بي بي أس بالنقص	١٠٠ بي بي أس بالزيادة	١٠٠ بي بي أس بالنقص	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
(٣٥٨)	٣٥٨	-	-	٢٠١٢
				معدل فائدة المقايضة
(٤٤٣)	٤٤٣	(٥٩)	٥٩	٢٠١١
				معدل فائدة المقايضة

الإستثمارات

لا تستثمر الشركة عموماً في سوق الأوراق المالية ، ولديها أسهم ملكية مستثمر فيها لعدد ٢٠٠٠٠٠٠ سهم سعر السهم الواحد ١ ريال عماني بجامعة ظفار ش م ع. وقد كان الإستثمار أساسا بهدف تشجيع التعليم العالي بمنطقة ظفار.

إدارة رأس المال

تدرك الشركة أهمية الحفاظ على رأسمال ذو أساس متين يساهم في المحافظة على ثقة المستثمر، والدائنين والسوق. ولتحقيق هذا الهدف، وضعت الشركة آلية مناسبة وكافية لمراقبة العائد على رأس المال، وخلق القيمة للمساهمين.

يراقب مجلس الإدارة العائد على حقوق الملكية، والتي تعرفها الشركة بصافي الأرباح مقسمة على مجموع حقوق ملكية المساهمين. كما يراقب مجلس الإدارة مستوى توزيعات الأرباح على المساهمين العاديين. لا توجد تغييرات في تناول الشركة لإدارة رأس المال خلال العام. تتحدد متطلبات راس المال بالشركة وفقا لمتطلبات هيئة سوق المال وقانون الشركات التجارية في سلطنة عمان لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣١ القيم العادلة للأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية على الأصول والالتزامات و المشتقات المالية.

تتكون الأصول المالية من النقد بالصندوق والأرصدة لدى بنوك وودائع لأجل و استثمارات متاحة للبيع و ذمم مدينة. تتكون الإلتزامات المالية من الذمم الدائنة و السلفيات و القروض لأجل و المصروفات المستحقة. تشتمل المشتقات المالية على إتفاقيات مقايضة أسعار الفائدة التي أبرمتها الشركة. لا تختلف القيم العادلة للأصول والالتزامات المالية و المشتقات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي بشكل جوهري عن قيمها الدفترية.

القيم الدفترية		القيم العادلة		القيم الدفترية		القيم العادلة		
٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
١٠,٤٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	٤,٠٠٠	أصول مالية
١٨,٢٩٦	٧,٠٣٧	٣٠,٩٥٢	١١,٩٠٥	١٨,٢٩٦	٧,٠٣٧	٣٠,٩٥٢	١١,٩٠٥	قروض لأجل
٦٢٤	٢٤٠	٥٨٨	٢٢٦	٦٢٤	٢٤٠	٥٨٨	٢٢٦	ذمم تجارية مدينة وأخرى
٧,٨٤٤	٣,٠١٧	٥,٣٥٦	٢,٠٦٠	٧,٨٤٤	٣,٠١٧	٥,٣٥٦	٢,٠٦٠	إستثمارات متاحة للبيع
١٣,٢٨٠	٥,١٠٨	٣١,٩٢٥	١٢,٢٧٩	١٣,٢٨٠	٥,١٠٨	٣١,٩٢٥	١٢,٢٧٩	مستحق من أطراف ذات علاقة
٥٠,٤٤٤	١٩,٤٠٢	٧٩,٢٢١	٣٠,٤٧٠	٥٠,٤٤٤	١٩,٤٠٢	٧٩,٢٢١	٣٠,٤٧٠	نقدية وأرصدة بنكية
								المجموع
١٩,٧٧٣	٧,٩٣٧	٣٤,٢٢٧	١٣,١٦٤	١٩,٧٧٣	٧,٦٠٤	٣٤,٢٢٧	١٣,١٦٤	إلتزامات مالية
٤,٨١١	١,٨٥٠	٥,٣٢٢	٢,٠٤٧	٤,٨١١	١,٨٥٠	٥,٣٢٢	٢,٠٤٧	ذمم تجارية دائنة وأخرى
١٥٤,٥٣٨	٥٩,٤٢٨	١٣٦,٨٠٤	٥٢,٦١٧	١٥٤,٥٣٨	٥٩,٤٢٨	١٣٦,٨٠٤	٥٢,٦١٧	مستحق إلى أطراف ذات علاقة
١١,٥٢٨	٤,٤٣٤	٩,٣١١	٣,٥٨١	١١,٥٢٨	٤,٤٣٤	٩,٣١١	٣,٥٨١	قرض لأجل
١٩٠,٦٥٠	٧٣,٦٥٩	١٨٥,٦٦٤	٧١,٤٠٩	١٩٠,٦٥٠	٧٣,٢٢٦	١٨٥,٦٦٤	٧١,٤٠٩	ادوات مالية مشتقة
								المجموع

تم تضمين القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية بالقيمة التي يمكن عندها تبادل الأداة في المعاملة الجارية بين الأطراف الراغبة وليس عن طريق البيع الجبري أو بيع التصفية.

تم استخدام الطرق و الافتراضات التالية لتقدير القيم العادلة.

- القيمة العادلة لكل من النقدية و الودائع قصيرة الأجل، و المدينون التجاريون، و الدائون التجاريون و الإلتزامات الجارية الأخرى تقارب القيمة الدفترية نظرا للاستحقاقات قصيرة الأجل الخاصة بتلك الأدوات.
- تم تقدير المدينين ذات معدلات الفائدة الثابتة و طويلة الأجل وكذلك المدينين ذات معدلات الفائدة المتغيرة من خلال المجموعة بناء على المعاملات مثل معدلات الفائدة و عوامل مخاطر البلدان المحددة و قوة المركز المالي الفردي للعمليات و خصائص مخاطر المشروع الممول. بناء على هذا التقييم، تم احتساب مسموحات للخسائر المتوقعة لتلك الذمم المدينة. وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ لا تختلف القيم الدفترية للذمم المدينة بعد خصم المسموحات عن قيمها المحتسبة.
- تستند القيمة العادلة للأدوات المدرجة على أسعار العرض بتاريخ قائمة المركز المالي.
- تبتثق القيمة العادلة الخاصة بالأصول المالية المتاحة للبيع من أسعار السوق المدرجة بالبورصة في السوق النشطة، إذا أمكن.
- تتعامل المجموعة بالأدوات المالية المشتقة من خلال نظراء متعددين و بشكل اساسي المؤسسات المالية التي تمتلك معدلات استثمار ائتمانية. تتمثل المشتقات التي يتم تقييمها باستخدام اساليب التقييم ذات مدخلات السوق ممكنة الملاحظة بصفة اساسية في عقود العملات الاجنبية و عقود السلع الأجلة. و تتضمن اساليب التقييم المستخدمة في اغلب الاوقات الاسعار الأجلة باستخدام احتساب القيم الحالية و تحتوي النماذج عدة مدخلات بما في ذلك الجودة الائتمانية للأطراف الاخرى و معدلات صرف العملة الاجنبية الفورية و الأجلة و كذلك منحني العائد على المدة المتبقية للسلعة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣١ التقييم العادلة للأدوات المالية (تابع)

• بلغت قيمة المشتقات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وفقاً لكل سوق هو عبارة عن صافي التقييمات الائتمانية المعدلة المنسوبة الي مخاطر عدم الوفاء للمشتقات المماثلة. إن التغيرات في مخاطر المشتقات المماثلة ليس لها تأثير هام علي تقييم فاعلية التحوط للمشتقات المصنفة المرتبطة بالتحوط و الادوات المالية الاخرى المدرجة بالقيمة العادلة بالشريحة ٣ و ٤.

القيمة العادلة التسلسل الهرمي

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي لتحديد الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أسلوب التقييم:

المستوى ١ : الأسعار (غير المعدلة) المدرجة في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المطابقة؛

المستوى ٢ : تقنيات أخرى لجميع المدخلات التي لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة يمكن ملاحظتها ، إما بشكل مباشر أو غير مباشر؛

المستوى ٣ : التقنيات التي تستخدم المدخلات التي لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها.

أصول تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١٢ ألف فرع	
-	-	٢٢٦	٢٢٦	إستثمارات متاحة للبيع

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١٢ ألف فرع	
-	-	٥٨٨	٥٨٨	اصول مالية متاحة للبيع

إلتزامات تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١٢ ألف فرع	
-	٣, ٥٨١	-	٣, ٥٨١	عقود مقايضة أسعار الفائدة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١٢ ألف فرع	
-	٩, ٣١٢	-	٩, ٣١٢	عقود مقايضة أسعار الفائدة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١١ ألف فرع	
-	-	٢٤٠	٢٤٠	إستثمارات متاحة للبيع

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١١ ألف فرع	
-	-	٦٢٤	٦٢٤	اصول مالية متاحة للبيع

إلتزامات تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١١ ألف فرع	
-	٤, ٤٣٤	-	٤, ٤٣٤	عقود مقايضة أسعار الفائدة

المستوى ٣ ألف فرع	المستوى ٢ ألف فرع	المستوى ١ ألف فرع	٢٠١١ ألف فرع	
-	١١, ٥٢٨	-	١١, ٥٢٨	عقود مقايضة أسعار الفائدة

خلال الفترة المشمولة بالتقرير المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، لم يتم إجراء تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، كما لم يتم تحويل من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)



٣٢ المصادر الرئيسية لتقدير الأمور غير المؤكدة

العمر الإنتاجي للعقارات والآلات والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد العمر الإنتاجي التقديري لعقاراتها وآلاتها ومعداتنا من أجل احتساب الإستهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ في عين الاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والإهتراء الفعلي. تقوم الإدارة سنوياً بمراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي ويتم تعديل مصروف الإستهلاك المستقبلي حيث تعتقد الإدارة بأن العمر الإنتاجي يختلف عن التقديرات السابقة.

إنخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة

يتم عمل تقدير للمبالغ القابلة للتحويل للمدينين التجاريين عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل غير محتملاً. بالنسبة للمبالغ الهامة بشكل فردي، إن هذا التقدير يؤدي على أساس فردي. أما بالنسبة للمبالغ التي ليست هامة بشكل فردي، والتي فات موعد إستحقاقها، فيتم تقييمها بشكل جماعي ويطبق مخصص وفقاً لطول فترة الإستحقاق المتأخرة عن الدفع، إستناداً على معدلات الإسترداد التاريخي. في تاريخ قائمة المركز المالي، بلغ إجمالي المدينين التجاريين ١١,٣ مليون ريال عماني - ٢٩,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١١ - ٦,٣ مليون ريال عماني - ١٦,٤ مليون دولار أمريكي) وبلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيله ٣٧,٠ مليون ريال عماني - ٠,٩٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١١ - لا شيء ريال عماني أو دولار أمريكي). سيتم إدراج في قائمة الدخل الشامل إي فرق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة.

إنخفاض قيمة المخزون

يدرج المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. عندما يصبح المخزون قديماً أو ملغياً، يتم عمل تقدير لصافي القيمة المتوقع تحقيقها. المبالغ الهامة بشكل منفرد يتم عمل هذا التقدير على أساس فردي. المبالغ غير الهامة بشكل فردي، يتم تقييم المخزون القديم أو الملغى بشكل جماعي ويطبق مخصص وفقاً لنوع المخزون والدرجة العمرية أو الإلغاء، بناءً على أسعار البيع التاريخية. في تاريخ قائمة المركز المالي، بلغ إجمالي المخزون ٢,٦ مليون ريال عماني - ٦,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١١ - ٣,٣ مليون ريال عماني - ٨,٥ مليون دولار أمريكي) وبلغت مخصصات المخزون القديم و الملغى ٧,٠ مليون ريال عماني - ١,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١١ - ٠,٨ مليون ريال عماني - ٢ مليون دولار أمريكي). يتم إثبات أية فروقات بين المبالغ الفعلية المحققة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة في قائمة الدخل.

٣٣ أرقام مقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام عام ٢٠١١ لتناسب مع عرض أرقام السنة الحالية. إن عملية إعادة التصنيف ضمن نفس الإيضاحات حول القوائم المالية لا تؤثر على الأرباح أو حقوق الملكية التي تم بيانها سابقاً.

الجدول رقم ١ الممتلكات والمعدات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المجموع	أعمال رأسمالية قييد التنفيذ	أثاث وتركيبات ومعدات	حاسبات وبرامج حاسب آلي	سيارات	معدات بحرية	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات	قاطرات و مقطورات	رافعات على إطارات مطاطية	رافعات قنطرية بالأرصفة	تحسينات على العقارات المستأجرة	التكلفة
١٤٢,٥٥٧	١,٦٢٠	٢,١٤٧	٢,٩٥٦	٣٢٨	١٠,٤٦٠	١,٩٩١	٧,٨٦٤	٣٩,٩١١	٦٧,٩١٨	٦,٣٥٢	١ يناير ٢٠١٢
٣,٤٥٢	-	١,٢٢٧	١٠٩	٢٣	١,٥١٢	٩٤	-	-	٢٣٣	١٤٤	إضافات / إثبات
(١,٧٢٢)	(٤١٣)	-	-	(٨)	-	-	(٢٧)	(١,٢٧٤)	-	-	استبعادات / إلغاء
١٤٤,٢٨٧	١,٢٠٧	٤,٤٨٤	٣,٠٦٥	٣٥٣	١١,٩٧٢	٢,٠٨٥	٧,٨٣٧	٣٨,٦٣٧	٦٨,١٥١	٦,٤٩٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(٤٦,٦٥٦)	-	(٢,٦٢٥)	(٢,٥٢٩)	(٢٢٩)	(٢,٧٢٨)	(١,٥٢٨)	(٣,٨٤٩)	(١١,٥١٣)	(١٨,٦٢٩)	(٢,٨٩٦)	الاستهلاك المتراكم ١ يناير ٢٠١٢
(٨٧٧٢)	-	(٤٧٦)	(٢١٢)	(١١)	(١٠٢٨)	(٢٩٢)	(٥٩٣)	(٢٦١٨)	(٢٩١٤)	(٦١٨)	استهلاك السنة
٩٨٣	-	-	-	٨	-	-	٢٧	٩٤٨	-	-	استبعادات / إلغاء
(٥٤,٤٤٥)	-	(٣,١٠١)	(٢,٧٥١)	(٢٢٢)	(٣,٧٧٦)	(١,٨٣٠)	(٤,٤١٥)	(١٣,١٨٣)	(٢١,٥٤٣)	(٣,٥١٤)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٨٩,٨٤٢	١,٢٠٧	١,٣٨٣	٣١٤	٢١	٨,١٩٦	٢٥٥	٣,٤٢٢	٢٥,٤٥٤	٤٦,٦٠٨	٢,٩٨٢	القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٩٥,٩٠٠	١,٦٢٠	٥٢٢	٤١٧	٩	٧,٧٢٢	٤٥٣	٤,٠١٤	٢٨,٣٩٨	٤٩,٢٨٩	٣,٤٥٦	٣١ ديسمبر ٢٠١١
المجموع	أعمال رأسمالية قييد التنفيذ	أثاث وتركيبات ومعدات	حاسبات وبرامج حاسب آلي	سيارات	معدات بحرية	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات	قاطرات و مقطورات	رافعات على إطارات مطاطية	رافعات قنطرية بالأرصفة	تحسينات على العقارات المستأجرة	التكلفة
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
٣٧٠,٦٥٢	٤,٢٠٥	٨,١٨٨	٧,٦٨٤	٨٨١	٢٧,١٩٨	٥,١٧٨	٢٠,٤٥٠	١٠٣,٧٧١	١٧٦,٥٨٦	١٦,٥١٢	١ يناير ٢٠١٢
٨,٩٧٧	-	٣,٤٧٦	٢٨٣	٦٠	٣,٩٢٢	٢٤٤	-	-	٦٠٨	٣٧٤	إضافات / إثبات
(٤,٤٧٧)	(١,٠٧٤)	-	-	(٢١)	-	-	(٧٠)	(٣,٢١٢)	-	-	استبعادات / إلغاء
٣٧٥,١٥٢	٣,١٣١	١١,٦٦٤	٧,٩٦٧	٩٢٠	٣١,١٣٠	٥,٤٢٢	٢٠,٣٨٠	١٠٠,٤٥٩	١٧٧,١٩٤	١٦,٨٨٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(٣١٢)	-	(٦,٨٣٠)	(٦,٦٠٤)	(٨٥٣)	(٧,١١٧)	(٣,٩٩٩)	(١٠,٠١١)	(٢٩,٩٩٣)	(٤٨,٤٣٧)	(٧,٥٢٨)	الاستهلاك المتراكم ١ يناير ٢٠١٢
(٢٢,٨٠٦)	-	(١٢٣٨)	(٥٥١)	(٢٩)	(٢,٦٩٩)	(٧٥٩)	(١,٥٤٢)	(٦,٨٠٧)	(٧,٥٧٦)	(١,٦٠٥)	استهلاك السنة
٢,٥٥٦	-	-	-	٢١	-	-	٧٠	٢,٤٦٥	-	-	استبعادات
(١٤١,٥١٢)	-	(٨,٠٦٨)	(٧,١٥٥)	(٨٦١)	(٩,٨١٦)	(٤,٧٥٨)	(١١,٤٨٣)	(٢٤,٢٧٥)	(٥٦,٠١٣)	(٩,١٣٣)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٢٣٣,٥٩١	٣,١٣١	٣,٥٩٦	٨١٢	٥٩	٢١,٣١٤	٦٦٤	٨,٨٩٧	٦٦,١٨٤	١٢١,١٨١	٧,٧٥٣	القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٢٤٩,٣٤١	٤,٢٠٥	١,٣٥٨	١,٠٨٠	٢٨	٢٠,٠٨١	١,١٧٩	١٠,٤٣٩	٧٣,٨٣٨	١٢٨,١٤٩	٨,٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠١١

الجدول رقم ١

الممتلكات والمعدات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

التكلفة	تحسينات على العقارات المستأجرة	رافعات قنطرية بالأرصفة	رافعات على إطارات مطاطية	رافعات على قاطرات و مقطورات	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات	معدات بحرية	سيارات	حاسبات وبرامج حاسب آلي	أثاث وتركيبات ومعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
٢٠١١	١ يناير	٦٧,٩١٨	٤٧,٨٤٦	٨,٠٦١	١,٩٩١	١٠,٤٦٠	٧٩٥	٢,٥٦٥	٢,٩٥٢	٤,١٦٩	١٥٢,٩٢٨
إضافات / إثبات	١٨١	-	-	-	-	-	-	٣٩١	١٩٥	-	٧٦٧
إستبعادات / إلغاء	-	-	(٧,٩٣٥)	(١٩٧)	-	-	(٤٥٧)	-	-	(٢,٥٤٩)	(١١,١٣٨)
٣١ ديسمبر ٢٠١١	٦,٣٥٢	٦٧,٩١٨	٣٩,٩١١	٧,٨٦٤	١,٩٩١	١٠,٤٦٠	٣٣٨	٢,٩٥٦	٣,١٤٧	١,٦٢٠	١٤٢,٥٥٧
الاستهلاك											
المتراكم											
٢٠١١	١ يناير	(٢,١٧٦)	(١٥,٧١١)	(١٣,٨٥٢)	(٣,٣٨٧)	(١,٢٣٩)	(٦٦٨)	(٢,٢١٢)	(٢,٢٢٧)	-	(٤٣,١٩٦)
إستهلاك السنة	(٧٢٠)	(٢,٩١٨)	(٣,٠٩٨)	(٦٢٣)	(٢٩٩)	(١,٠١٥)	(٨٧)	(٣٢٦)	(٣٩٨)	-	(٩,٤٨٤)
إستبعادات / إلغاء	-	-	٥٤٣٧	١٦١	-	-	٤٢٦	-	-	-	٦٠٢٤
٣١ ديسمبر ٢٠١١	(٢,٨٩٦)	(١٨,٦٢٩)	(١١,٥١٣)	(٣,٨٤٩)	(١,٥٣٨)	(٢,٧٣٨)	(٣٢٩)	(٢,٥٣٩)	(٢,٦٢٥)	-	(٤٦,٦٥٦)
القيمة الدفترية											
٢٠١١	٣١ ديسمبر	٣,٤٥٦	٤٩,٢٨٩	٢٨,٣٩٨	٤,٠١٤	٧,٧٢٢	٩	٤١٧	٥٢٢	١,٦٢٠	٩٥,٩٠٠
٢٠١٠	٣١ ديسمبر	٣,٩٩٥	٥٢,٢٠٧	٣٣,٩٩٤	٤,٦٧٤	٨,٧٣٧	١٢٧	٣٥٢	٧٢٥	٤,١٦٩	١٠٩,٧٣٢

التكلفة	تحسينات على العقارات المستأجرة	رافعات قنطرية بالأرصفة	رافعات على إطارات مطاطية	رافعات على قاطرات و مقطورات	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات	معدات بحرية	سيارات	حاسبات وبرامج حاسب آلي	أثاث وتركيبات ومعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
٢٠١١	١ يناير	١٦,٠٤١	١٧٦,٥٨٦	١٢٤,٤٠١	٢٠,٩٦٣	٥,١٧٨	٢٧,١٩٨	٦,٦٦٧	٧,٦٨٠	١٠,٨٤١	٣٩٧,٦٢٦
إضافات / إثبات	٤٧١	-	-	-	-	-	-	١,٠١٧	٥٠٨	-	١,٩٩٤
إستبعادات / إلغاء	-	-	(٢٠,٦٣٠)	(٥١٣)	-	-	(١,١٨٧)	-	-	(٦,٦٣٦)	(٢٨,٩٦٧)
٣١ ديسمبر ٢٠١١	١٦,٥١٢	١٧٦,٥٨٦	١٠٣,٧٧١	٢٠,٤٥٠	٥,١٧٨	٢٧,١٩٨	٨٨١	٧,٦٨٤	٨,١٨٨	٤,٢٠٥	٣٧٠,٦٥٣
الاستهلاك											
المتراكم											
٢٠١١	١ يناير	(٥,٦٥٦)	(٤٠,٨٥٠)	(٣٦,٠١٤)	(٨,٨٠٩)	(٣,٢٢٢)	(٤,٤٧٨)	(١,٧٣٥)	(٥,٧٩٥)	-	(١١٢,٢١٥)
إستهلاك السنة	(١,٨٧٢)	(٧,٥٨٧)	(٨,٠٥٥)	(١,٦٢٠)	(٧٧٧)	(٢,٦٣٩)	(٢٢٦)	(٨٤٨)	(١,٠٣٥)	-	(٢٤,٦٥٩)
إستبعادات	-	-	١٤,١٣٦	٤١٨	-	-	١,١٠٨	-	-	-	١٥,٦٦٢
٣١ ديسمبر ٢٠١١	(٧,٥٢٨)	(٤٨,٤٣٧)	(٢٩,٩٣٣)	(١٠,٠١١)	(٤,٠٠١)	(٧,١١٧)	(٨٥٣)	(٦,٦٠٤)	(٦,٨٣٠)	-	(١٢١,٢١٢)
القيمة الدفترية											
٢٠١١	٣١ ديسمبر	٨,٩٨٤	١٢٨,١٤٩	٧٣,٨٣٨	١٠,٤٣٩	١,١٧٩	٢٠,٠٨١	١٠٨٠	١,٣٥٨	٤,٢٠٥	٢٤٩,٣٤١
٢٠١٠	٣١ ديسمبر	١٠,٣٨٥	١٣٥,٧٣٦	٨٨,٣٨٧	١٢,١٥٤	١,٩٥٦	٢٢,٧٣٠	٩١١	١,٨٨٥	٤,١٦٩	٢٨٥,٣٠٨

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.		ألف دولار	ألف دولار
٤٩,٨١١	٥٧,٥٣١	الإيرادات	١٤٩,٥٨١	١٢٩,٥٠٩
(٢٧,٣٢٥)	(٢٧,٢٠٣)	تكاليف التشغيل المباشرة	(٧٠,٧٢٨)	(٧١,٠٤٨)
(٦,٣١٧)	(٨,٠٥٥)	مصروفات تشغيل أخرى	(٢٠,٩٤٤)	(١٦,٤٢٤)
(٩,٧٥٠)	(١٢,٠٠٨)	مصروفات إدارية وعمومية	(٣١,٢٢١)	(٢٥,٣٥١)
٦١	٢٣٢	إيرادات أخرى	٦٠٣	١٥٩
٦,٤٨٠	١٠,٤٩٧	الربح من التشغيل	٢٧,٢٩١	١٦,٨٤٥
(٣,٧٨٢)	(٢,٥٥٧)	تكاليف التمويل	(٦,٦٤٨)	(٩,٨٣٣)
٢,٦٩٨	٧,٩٤٠	أرباح السنة قبل الضرائب	٢٠,٦٤٣	٧,٠١٢
(٣٣٣)	(٨٥٥)	ضريبة الدخل	(٢,٢٢٣)	(٨٦٥)
٢,٣٦٥	٧,٠٨٥	أرباح السنة	١٨,٤٢٠	٦,١٤٧
(٢٩)	(١٤)	إيرادات شاملة أخرى	(٣٦)	(٧٥)
٤٧	٢٦١	إعادة تقييم الإستثمارات صافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية	٦٧٩	١٢٢
١٨	٢٤٧	إيرادات شاملة أخرى للسنة بعد خصم الضريبة	٦٤٣	٤٧
٢,٣٨٣	٧,٣٣٢	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بعد خصم الضريبة	١٩,٠٦٣	٦,١٩٤
٠,٠١٣	٠,٠٣٩	العائد الأساسي للسهم الواحد (دولار أمريكي / ريال عماني)	٠,١٠	٠,٠٣

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
الأصول			
الأصول غير المتداولة			
٩٥,٧٠٩	٨٩,٦٦٢	٢٣٣,١٢٣	٢٤٨,٨٤٥
٢٤٣	٢٢٨	٥٩٣	٦٣٢
٢٤٠	٢٢٦	٥٨٨	٦٢٤
١٢٠	١٢٠	٣١٢	٣١٢
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٤٠٠	١٠,٤٠٠
١٠٠,٣١٢	٩٤,٢٣٦	٢٤٥,٠١٦	٢٦٠,٨١٢
الأصول المتداولة			
٢,٤٨٦	١,٩٠٢	٤,٩٤٥	٦,٤٦٤
١٠,٦٨٧	١٤,٧٩٩	٣٨,٤٧٧	٢٧,٧٨٥
٥,٠١٧	١٢,١٨٨	٣١,٦٨٩	١٣,٠٤٤
٩٥٩	-	-	٢,٤٩٣
١٩,١٤٩	٢٨,٨٨٩	٧٥,١١١	٤٩,٧٨٦
١١٩,٤٦١	١٢٣,١٢٥	٣٢٠,١٢٧	٣١٠,٥٩٩
مجموع الأصول			
حقوق الملكية			
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	٤٦,٧٥٨	٤٦,٧٥٨
٢,٩٤٩	٢,٩٤٩	٧,٦٦٦	٧,٦٦٦
٤,٣٧٦	٥,٠٨٤	١٣,٢١٨	١١,٣٧٧
(٣,٨٤٢)	(٣,٥٨١)	(٩,٣١١)	(٩,٩٩٠)
٤٠	٢٦	٦٨	١٠٤
١٨,١٣٦	٢١,٨١٥	٥٦,٧١٩	٤٧,١٥٤
٣٩,٦٤٣	٤٤,٢٧٧	١١٥,١١٨	١٠٣,٠٦٩
الالتزامات			
الالتزامات غير المتداولة			
٥٤,٥٦٥	٤٧,٥٧٤	١٢٣,٦٩٢	١٤١,٨٦٩
٤,٧٨٠	٥,٨٨١	١٥,٢٩٣	١٢,٤٢٩
١,٤٠٠	١,٥٩٢	٤,١٣٩	٣,٦٤٠
٢,٨٣٠	٢,٤٦٤	٦,٤٠٧	٧,٣٥٨
٦٣,٥٧٥	٥٧,٥١١	١٤٩,٥٣١	١٦٥,٢٩٦
الالتزامات المتداولة			
٩,٧٦٦	١٥,١٧٧	٣٩,٤٦٢	٢٥,٣٩٢
٤,٨٧٣	٥,٠٤٣	١٣,١١٢	١٢,٦٧٢
١,٦٠٤	١,١١٧	٢,٩٠٤	٤,١٧٠
١٦,٢٤٣	٢١,٣٣٧	٥٥,٤٧٨	٤٢,٢٣٤
٧٩,٨١٨	٧٨,٨٤٨	٢٠٥,٠٠٩	٢٠٧,٥٣٠
١١٩,٤٦١	١٢٣,١٢٥	٣٢٠,١٢٧	٣١٠,٥٩٩
٠,٢٢٠	٠,٢٤٦	٠,٦٤٠	٠,٥٧٢
صافي الأصول للسهم الواحد (دولار أمريكي/ريال عماني)			

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم						
رأس المال	علاوة إصدار الأسهم	الاحتياطي القانوني	فائض / (عجز) التحوط	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح محتجزة	المجموع
ألف.ع.	ألف.ع.	ألف.ع.	ألف.ع.	ألف.ع.	ألف.ع.	ألف.ع.
١٧,٩٨٤	٢,٩٤٩	٤,١٤٠	(٤,٤٨١)	٦٩	١٧,٨٠٥	٣٨,٤٦٦
-	-	-	-	-	٢,٣٦٥	٢,٣٦٥
-	-	-	٤٧	(٢٩)	-	١٨
-	-	-	-	(٢٩)	٢,٣٦٥	٢,٢٨٢
-	-	-	٥٩٢	-	-	٥٩٢
-	-	-	-	-	(١,٧٩٨)	(١,٧٩٨)
-	-	٢٣٦	-	-	(٢٣٦)	-
١٧,٩٨٤	٢,٩٤٩	٤,٣٧٦	(٣,٨٤٢)	٤٠	١٨,١٣٦	٣٩,٦٤٣
-	-	-	-	-	٧,٠٨٥	٧,٠٨٥
-	-	-	٢٦١	(١٤)	-	٢٤٧
-	-	-	-	(١٤)	٧,٠٨٥	٧,٢٣٢
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(٢,٦٩٨)	(٢,٦٩٨)
-	-	٧٠٨	-	-	(٧٠٨)	-
١٧,٩٨٤	٢,٩٤٩	٥,٠٨٤	(٣,٥٨١)	٢٦	٢١,٨١٥	٤٤,٢٧٧

المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم						
رأس المال	علاوة إصدار الأسهم	الاحتياطي القانوني	فائض / (عجز) التحوط	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح محتجزة	المجموع
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
٤٦,٧٥٨	٧,٦٦٦	١٠,٧٦٢	(١١,٦٥٣)	١٧٩	٤٦,٢٩٨	١٠٠,٠١٠
-	-	-	-	-	٦,١٤٧	٦,١٤٧
-	-	-	١٢٢	(٧٥)	-	٤٧
-	-	-	-	(٧٥)	٦,١٤٧	٦,١٩٤
-	-	-	١,٥٤١	-	-	١,٥٤١
-	-	-	-	-	(٤,٦٧٦)	(٤,٦٧٦)
-	-	٦١٥	-	-	(٦١٥)	-
٤٦,٧٥٨	٧,٦٦٦	١١,٣٧٧	(٩,٩٩٠)	١٠٤	٤٧,١٥٤	١٠٣,٠٦٩
-	-	-	-	-	١٨,٤٢٠	١٨,٤٢٠
-	-	-	٦٧٩	(٣٦)	-	٦٤٣
-	-	-	-	(٣٦)	١٨,٤٢٠	١٩,٠٦٣
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(٧,٠١٤)	(٧,٠١٤)
-	-	١,٨٤١	-	-	(١,٨٤١)	-
٤٦,٧٥٨	٧,٦٦٦	١٣,٢١٨	(٩,٣١١)	٦٨	٥٦,٧١٩	١١٥,١١٨

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

		قائمة التدفقات النقدية	
		للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
أنشطة التشغيل			
٢,٦٩٨	٧,٩٤٠	٢٠,٦٤٣	٧,٠١٢
ريج السنة قبل الضرائب			
تسويات عن:			
٩,٤٨٧	٩,٢٠٤	٢٣,٩٣٠	٢٤,٦٦٦
استهلاك وإطفاء وإطفاء			
١٦٩	٣٨٦	١,٠٠٣	٤٣٩
مخصص مكافأة نهاية خدمة للموظفين			
١٨٣	٦٦	١٧٢	٤٧٦
(أرباح) خسائر بيع معدات			
(٢٤٤)	(٢٩٨)	(٧٧٥)	(٦٣٥)
إيرادات فوائد			
٣,٧٦٦	٢,٥٣٤	٦,٥٨٨	٩,٧٩٢
مصروفات تمويل			
١٦,٠٥٩	١٩,٨٣٢	٥١,٥٦٢	٤١,٧٥٠
أرباح التشغيل قبل تغيرات رأس المال العامل			
٢٠٣	٥٨٤	١,٥١٩	٥٢٦
التغير في المخزون			
(١,٩٨٤)	(٤,١١٢)	(١٠,٦٩٢)	(٥,١٥٨)
التغير في الذمم المدينة			
(١,٨٢١)	٥,٦٤١	١٤,٦٧٠	(٤,٧١٩)
التغير في الذمم الدائنة			
-	(١٩٤)	(٥٠٤)	-
مكافأة نهاية خدمة للموظفين مدفوعة			
١٢,٤٥٧	٢١,٧٥١	٥٦,٥٥٥	٣٢,٣٩٩
صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل			
أنشطة الاستثمار			
(٧٦٧)	(٣,٤٥٢)	(٨,٩٧٧)	(١,٩٩٦)
شراء/ استبعاد ممتلكات ومعدات			
٣,٩٧٢	١,٢١٩	٣,١٦٩	١٠,٣٢٦
حصيلة بيع ممتلكات ومعدات			
٢٤٤	٢٩٨	٧٧٥	٦٣٥
فوائد مقبوضة			
٣,٤٤٩	(١,٩٣٥)	(٥,٠٣٣)	٨,٩٦٥
صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار			
أنشطة التمويل			
(٧,٧٧٧)	(٦,٨٢١)	(١٧,٧٣٤)	(٢٠,٢٢٠)
سداد قروض وسلف			
(١,٧٩٨)	(٢,٦٩٨)	(٧,٠١٤)	(٤,٦٨٥)
توزيعات أرباح مدفوعة			
-	(٢,٥٣٤)	(٦,٥٨٨)	-
تكاليف تمويل			
(٣,١٧٤)	(٥٩٢)	(١,٥٤١)	(٨,٢٥٢)
سداد ادوات تغطية			
(١٢,٧٤٩)	(١٢,٦٤٥)	(٣٢,٨٧٧)	(٣٣,١٥٧)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل			
٢٠,١٨٥	٧,١٧١	١٨,٦٤٥	٢٠,١٨٥
صافي النقص في النقد وما في حكم النقد			
١,٨٦٠	٥,٠١٧	١٣,٠٤٤	٤,٨٣٧
النقد وما في حكم النقد في ١ يناير			
٢٢,٠٤٥	١٢,١٨٨	٣١,٦٨٩	٥٧,٣١٦
النقد وما في حكم النقد في ٣١ ديسمبر			